



# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

REDACCION, DANOS. 2  
Redacción, 2.078  
Teléfonos: Administración, 1.745

Palma de Mallorca, Miércoles 7 de Julio de 1943

AÑO V — NUMERO 1.139  
PRECIO: 25 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 5 pesetas

## Cortes Españolas

### Contenido del Boletín n.º 12

Ha aparecido el número 12 del «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» que publica los siguientes dictámenes de la Comisión de Defensa Nacional:

Asignación de nuevos sueldos a los grabadores del servicio hidrográfico de la Armada.  
La modificación de las condiciones de ingreso en el Cuerpo de la Guardia Civil.

Organización del Cuerpo de Conserjes y Porteros militares.  
Asimismo publica el referido número de dicho Boletín los proyectos de ley que a continuación se indican:

1.º Pago de las obligaciones contraídas por el Estado por causa de la retirada de trigos.  
2.º Modificación de sanciones por pastoreo abusivo en los montes.

3.º Extensión al cuerpo de policía armada y tráfico de los beneficios de la ley de noviembre de 1942.

4.º Declarando compatible el percibo de pensión que en 1887 se fué concedida a doña Paz González Rentería con cualquier otra que pueda corresponderle.

Por último se insertan los nombramientos de la ponencia que ha de informar sobre los proyectos enumerados anteriormente. Para el primero los procuradores don Juan José Fernández Zumel, don Juan Antonio Gómez Trenor y don Antonio Rodrigo Gimeno; para el segundo don Sebastián García Guerrero, don Luis Ibáñez Sanchiz y don Mariano Rodríguez de Torres; para el tercero don David Jato Miranda, don Manuel Martínez de Tena, y don Francisco Rodríguez Martínez; y para el cuarto don Ramón Díez de Rivera, Marqués de Huetor de Santillán, don Manuel Mora Figueroa y don Manuel Valdés Larrañaga.

## “Toda nación que intente turbar nuestra solidaridad continental será considerada enemiga de la Argentina”

(Ministro argentino de Asuntos Exteriores)

## “Es necesario que los EE. UU. y el Imperio Británico olviden todos los recelos”

(Embajador británico en Buenos Aires)

Con ocasión de la independencia de los EE. UU.

Buenos Aires. — El Ministro de Asuntos Exteriores de la Argentina, Storni, en un discurso pronunciado en un banquete celebrado en ocasión de la independencia de los Estados Unidos, ha declarado que la Argentina iría en socorro de sus hermanos si fueran atacados. «Os puedo asegurar que la Argentina estará al lado de estas naciones americanas en todos los terrenos que lo exijan su honor y cooperación panamericana.» Afirmó: «Toda nación que intente turbar nuestra solidaridad continental será considerada enemiga de la Argentina. Es necesario que aseguremos siempre la inviolabilidad del suelo americano.»

El Embajador de Inglaterra declaró: «No creemos que la Commonwealth británica pudiera prosperar si permaneciera aislada del resto del mundo, no creemos que las naciones americanas puedan desarrollarse apartadas de las demás. Pero dos grandes grupos juntos con los países europeos, cuando hayan recobrado la libertad nuestros grandes aliados China y Rusia, deben traer juntos en la creación de un mundo nuevo. Es necesario que

los EE. UU. y la Commonwealth mún interés, que es mucho más británica olviden todos los recelos importantes que nuestra rivalidad y que colaboren por el co-dad.—Efe.

## Nuevas promociones de pilotos



Aviadores alemanes de recientes promociones que se distinguió en los últimos combates llevados a cabo contra Pantaría y puertos africanos, son felicitados y condecorados por su jefe.

## El Mariscal Von Manstein en BUCAREST

Entregó a Antonescu el escudo de Crimea

La explicación de por qué «PUEBLO», el gran diario madrileño es el periódico de la noche de mayor tirada, la encuentra Vd. en su lograda presentación.

«ARRIBA» siempre está más arriba entre los grandes rotativos nacionales. Su sección diaria «VENTANA AL MUNDO», recopila de una forma intensa, los temas de palpitante actualidad internacional.

## El Vice-Presidente americano es atacado duramente por el Ministro de Comercio

Washington. — Jones, secretario de comercio norteamericano, publicó un documento de 7.500

palabras para desmentir las acusaciones del vicepresidente Wallace, según las cuales la corporación financiera de reconstrucción ha retrasado la realización del programa del consejo económico de guerra para la adquisición de materias primas de carácter extranjero.

Jones ataca en términos duros al vicepresidente Wallace y declara que el Consejo de Guerra del Estado ha necesitado 7 meses y medio para negociar el contrato concerniente a la adquisición de 90 millones de galones de alcohol canadiense, en tanto que la corporación financiera de reconstrucción compró 50 millones de galones producido en los Estados Unidos en 1942.

El secretario, pues hace otras comparaciones y termina diciendo: «En mi opinión el gobierno debería reservarse a las empresas privadas para utilizar las en ocasiones necesarias al esfuerzo de guerra y no actuar directamente más que en los momentos indispensables.»—Efe.

## UN TENIENTE GENERAL ALEMAN



El Teniente General alemán Balck acaba de ser condecorado con la Cruz de Caballero de la Cruz de Hierro por los méritos contraídos en el frente del Este al mando de un grupo de regimientos de granaderos tanquistas.

Bucarest. — El Mariscal Von Manstein llegó a esa capital donde ha estado varios días.

Hoy, entrega solemne al Mariscal Antonescu del escudo de Crimea, en la comida de honor ofrecida al Mariscal germano por el Ministro de Defensa Nacional Pantasi.

A este banquete asistieron altos oficiales rumanos y alemanes entre ellos cuatro oficiales rumanos condecorados con la Cruz de Caballero de la Cruz de Hierro.

El Mariscal Von Manstein depositó una corona de flores en la tumba del soldado desconocido y otra en el cementerio alemán. El Mariscal emprendió el viaje de

«Ventana al mundo» de «ARRIBA», es la información más completa que de la actualidad internacional que a Vd. tanto le preocupa puede ofrecerle diariamente un gran rotativo.

## Las elecciones mejicanas han transcurrido con apatía

Méjico. — La jornada electoral del domingo transcurrió casi plácidamente. Solamente se registraron algunos incidentes de poca importancia.

El Bloque Gubernamental obtuvo la mayoría en 28 estados. Las elecciones han sido convocadas para designar la nueva Cámara Nacional de Diputados y 7 Gobernadores de estados y se deslizaron entre la apatía ciudadana.

De seis millones de votantes solamente acudieron a las urnas algo más de un millón.

Aun no se conocen los resultados totales del escrutinio.

El Partido de Acción Nacional, en contra de lo que mucha gente esperaba, únicamente ha obtenido entre cinco y siete actas más, si bien tres de ellas tienen la significación de haber sido logradas en la capital en donde la elección fué muy correcta.—Efe.

## Clausura de un curso de inspectores forestales del F. de J.

Madrid. — En la Casa de Campo ha sido clausurado por la mañana el curso de inspectores forestales del Frente de Juventudes con asistencia del Subsecretario del Ministerio de Agricultura, camarada Rein, Director General de Montes señor Azpeitia, Delegado Nacional del Frente de Juventudes camarada Eliola, Secretario Nacional Viñeta y otras Autoridades y Jerarquías.

Al curso han asistido camaradas de toda España.—Cifra.

## Graves pérdidas norteamericanas en su ofensiva del Pacífico sur

### Según Tokio han perdido más de 10.000 hombres

Desde Melbourne se dice que las fuerzas desembarcadas han ampliado el terreno ocupado

Sidney.—Las tropas australianas que operan en Nueva Guinea, han avanzado por el sur y este en la región de Boodubi y llegaron a una posición que domina la pista de Komiatum, la cual queda enteramente bajo el dominio de los morteros y ametralladoras australianas.

En la bahía de Nassau los norteamericanos han logrado desembarcar artillería a pesar de la resistencia japonesa. Las piezas comenzaron a funcionar inmediatamente contra el Cabo Dinga, al sur de la bahía, donde se descubrieron concentraciones enemigas.

Convenientemente reforzadas las tropas norteamericanas han ampliado la región primeramente ocupada.—Efe.

Melbourne.— La primera fase vital de la campaña de las islas Salomón se puede dar por terminada y tenía por objeto realizar los desembarcos que ya han sido llevados a cabo y controlar los puntos vitales del Estrecho Blanco, se anuncia de fuente oficial australianas.

Los defensores japoneses de las islas Vanjau están concentrados en una pequeña península y no pasará mucho tiempo, según los círculos militares, para que queden aniquilados.

Las pérdidas aéreas niponas desde el comienzo de la ofensiva se elevan a 65 aviones, mientras

los aliados han perdido 31. Se cree que últimamente los japoneses habían reforzado considerablemente sus formaciones aéreas establecidas en Rabaul.—Efe.

Tokio.—Las fuerzas norteamericanas han perdido de diez a once mil hombres desde su desembarco en la isla de Randova a

consecuencia de los ataques de la aviación japonesa, declaran los círculos militares nipones.

Añaden que la mayor parte de dichos soldados perecieron al ser hundidos los barcos que los transportaban.—Efe.

Tokio. En el curso del ataque japonés contra el pueblo de Randova realizado el 4 de julio, fueron hundidos según el Cuartel General, cinco transportes y diez unidades de desembarco norteamericanos.

Asimismo las fuerzas niponas causaron daños en los depósitos de material y derribaron 23 aviones.

Las pérdidas japonesas—añade la información—evidense a nuevos aparatos.—Efe.

## En el Consulado General de Francia

Recepción con motivo de la entrega al Teniente General Moscardó de una Medalla obsequio del Mariscal Petain

Barcelona. — En los salones del consulado de Francia se ha celebrado a última hora de la tarde una recepción ofrecida por el Consulado General de Francia en honor del laureado teniente General Moscardó con motivo de hacer entrega de una medalla, obsequio del Mariscal Petain al heroico defensor del Alcázar.

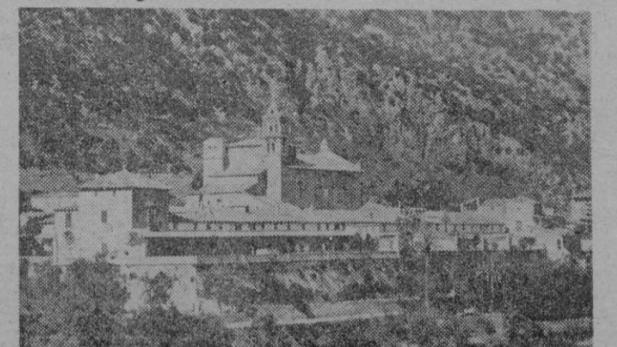
Estuvieron presentes el Gobernador Militar, Gobernador Civil Jefe Superior de Policía y todos los jefes y oficiales de los cuerpos de la guarnición, así como representantes franceses y españoles.

El Consulado General señor Hericourt, hizo los honores a los invitados. Comenzó el acto con vibrantes palabras en que expresó que constituía un gran honor la presencia del general Moscardó, honor compartido por sus compatriotas y todos los franceses que conocían la gesta del Alcázar. Dijo que entre los admiradores del general Moscardó, figuraba en primer lugar el Mariscal Petain y Laval. Terminó exponiendo la satisfacción que sentía al encontrar la ocasión de asociar el corazón de dos hombres como

## CHURCHILL envía un mensaje de felicitación a Chang-Kai-Chek

Londres. — El Primer Ministro Churchill ha enviado un mensaje de felicitación y aliento al mariscal Chiang Kai Chek, en ocasión de celebrarse hoy el séptimo aniversario del comienzo de la guerra entre el Japón y la China de Chungking.—Efe.

## Cartuja de Valldemosa



Lea en página tercera un reportaje titulado «La celda que habitó Chopin en la Cartuja»



TENIENTE GENERAL MOSCARDÓ

efigie grabada del Mariscal y el lema de éste. El Teniente General Moscardó habló para agradecer la atención del Mariscal. Señaló la satisfacción que le producía que la entrega fuese hecha por el señor Hericourt, con quien le unía una amistad personal, ya que le conoció en el frente de Aragón a principios de 1938 como ilustre escritor y amigo de la España Nacional. Terminó rogando al Consulado transmitiera al Mariscal Petain sus votos para que Francia consiga en breve el bienestar que merece. Al propio tiempo su gratitud y amistad. Por último dió los gritos de Viva Francia, Viva España, Viva Petain, Viva Franco, que fueron contestados unánimemente.—Cifra.

### ARTESANO

La Obra Sindical de Artesanía no se limita a darte orientaciones teóricas, te proporciona también las materias primas necesarias para tu trabajo. Solicítalas en la

# ¡BIENOS DIAS!

## Casi todos estamos de acuerdo...

Casi todos estamos de acuerdo en afirmar que vivimos aguantando el más caluroso de todos los veranos. A la afirmación que uno puede oír a todas horas, y en muchos sitios, es natural que le salga un enemigo en boca de ese señor meticulado amigo de las excentricidades, que explica que eso de que este es el verano más caluroso desde hace muchos años, no deja de ser un topicazo de siempre.

Poniendo las cosas en un justo medio no cabe quitar la razón a nadie. Ni al señor meticulado ni a ustedes mis bien amados lectores nuestros. Hace calor y ello es bien natural. «Cuando el verano es invierno y el invierno verano, nunca es buen año que dice un aforismo del que bajo ningún



concepto me hago responsable. Y a propósito de aforismos no queremos dejar de apuntar otros varios que vienen como anillo al dedo a esto de hoy.

«Ni creas en invierno claro, ni verano nublado», dice uno y dice pocas cosas. «Aunque llorón quiera ser, en Julio poco ha de llover». Esto ya está un poco mejor y resulta de máxima actualidad estos días que a la gente, metida en el «incendio» formidable de la ciudad, le da por imaginar buenos chubascos que, en el mejor de los casos, aliviarían un tanto el bochornoso calor que nos tiene presos.

Consolémonos si no llueve pensando que «en Julio el melón echa color» y que muy pronto nos será doble, en noches verídicas que son un premio al sojoco de las horas de sol, reunirnos en torno de un melón y agotarlo trozo a trozo.

### HOY:

Santos Cirilo y Metodio.  
EL SOL: Sale a las 4'27  
Se pone 19'20  
LA LUNA: Sale a las 9'5  
Se pone 10'33

## HACE un cuaito de SIGLO

7 JULIO DE 1918  
Van bajando estos días de los pueblos grandes partidas de maderas en gruesos troncos, destinados a la construcción de buques y para la exportación a Valencia y Alicante.  
—El Alcalde ha solicitado una subvención del Gobierno para el arreglo de caminos vecinales.

## Aviso a los mineros

Don Luis Fábregas, representante de Unión Carburos S. A., recuerda al Sindicato de Minas, se sirvan pasar a recoger cuanto antes (los que no lo tengan) el cupo de carburo que les corresponde por su almacén de la calle del Sindicato n.º 3, interior, de 3'30 a 5 de la tarde, hasta el jueves día 8 inclusive, pagando en el acto de la entrega el importe del mismo. A los Sres. Mineros que no lo hayan recogido, pasado el tiempo fijado, se les considerará por anulado el suministro correspondiente.  
Ciudad a 6 de Julio de 1943.

**Corros baño**  
**Zapatillas playa**  
**Salvavidas**  
**Sobaqueras**  
**Saiva-oidos**  
**TODO DE GOMA**  
**CASA CODINA**  
Junto al Borne.—PALMA

# VOZ DEL MOVIMIENTO

## C. N. S.

### SINDICATO PROVINCIAL DE LA ALIMENTACION SUB-GRUPO CONFITEROS PASTELEROS

Para cumplimentar órdenes de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, todos los componentes del indicado sub-grupo quedan por la presente nota, convocados para la reunión que se celebrará hoy miércoles a las 12'30 en la Delegación Provincial de Sindicatos (Avda. Al. Rosselló 103-2.º). La no asistencia supone la conformidad con los acuerdos que se tomen.

### SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION REUNION DE ENLACES Y PRODUCTORES

Se pone en conocimiento de los enlaces y empresas y a cuantos productores pueda interesar, que mañana jueves día 8 a las 7 de la tarde y en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos (Avda. Al. Rosselló 103-2.º) tendrá lugar una reunión en la cual se divulgarán las Obras Sindicales y se tomarán acuerdos para tramitación de nuevas Bases de Trabajo.

Todos los productores que puedan aportar iniciativas y colaboración a estos trabajos quedan invitados a dicha reunión.  
Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.  
Palma de Mallorca 6 julio de 1943.

EL JEFE DEL SINDICATO

Organizándose este verano, como los anteriores, por el Frente de Juventudes, los Campamentos de Verano y siguiendo normas de la Superioridad, se recaba el auxilio de los Empresarios del Ramo para la atención de los gastos que originen sus aprendices con motivo de la estancia de éstos en los campamentos, además de la concesión de los 20 días de vacaciones retribuidas que deben concedérseles, según disposiciones del Ministerio de Trabajo.

En las oficinas de este Sindicato se darán detalles ampliatorios sobre esta cuestión.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.  
Palma de Mallorca 6 julio de 1943.

EL JEFE DEL SINDICATO

### VICESECRETARIA PROVINCIAL DE ORDENACION SOCIAL RESUMEN DE DISPOSICIONES DE INTERES SINDICAL PUBLICADAS EN EL BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO Y EN EL DE ESTA PROVINCIA

Día 26 de junio de 1943 B. O. número 177. — Orden del Ministerio de Industria y Comercio de 22 de junio de 1943 por la que se exige expresar en los conocimientos de embarque en los transportes marítimos de los productos siderúrgicos el nombre del receptor y puerto de destino.

### SECCION PROVINCIAL

Día 1 de julio de 1943 B. O. número 11951. — Ministerio de Industria y Comercio —Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. — (Dirección Técnica. Sección Estadística y Racionamiento). Dando normas sobre formalización y consumo de reservas de cereales y panificables en relación con la cartilla individual de racionamiento.

## Ex-combatientes

### ANUNCIO

El B. O. del Estado número 162 de fecha 11 de junio ppdo. anuncia las siguientes convocatorias:

Oposiciones para cubrir tres plazas de Practicantes de la Beneficencia de la Diputación Provincial de Valladolid dotada cada una con el haber anual de 5.000 pesetas y demás derechos reglamentarios. Plazo de admisión de instancias hasta el día 11 de los corrientes.

Concurso para la provisión de la plaza de Ayudante de Obras Públicas de la Junta de Obras y Servicios del Puerto de Barcelona. El plazo para la presentación de las solicitudes termina el día 11 de los corrientes.

El B. O. del Estado número 163 de fecha 12 de junio ppdo. anuncia convocatoria para proveer mediante Concurso y con carácter definitivo 7 plazas de Guardias Municipales, una plaza de Auxiliar de Radio (Arbitrios), una de Enfermero y otra de Portitor, todas ellas vacantes en el Ayuntamiento de Antequera.

El B. O. del Estado número 164 de fecha 13 de junio ppdo. el Ministerio del Trabajo convoca Oposiciones de Aspirantes al Cuerpo Facultativo Nacional de Estadística y al Cuerpo de Ayudantes Administrativos de Estadística. Plazo de admisión de instancias hasta el 15 de octubre próximo.

En el B. O. del Estado n.º 165 de fecha 14 de Junio ppdo. el Ministerio del Aire anuncia concurso-oposición para proveer 15 plazas vacantes en la Escala Facultativa de Meteorólogos del Servicio Meteorológico Nacional. Plazo de admisión de instancias hasta el día 1.º de Octubre próximo.

El B. O. del Estado n.º 168 de fecha 17 de Junio ppdo. anuncia convocatoria para cubrir cuatro plazas de Ayudantes de Artes Gráficas en el Instituto Geográfico y Catastral, dotadas con el sueldo anual de 4.000 pesetas. Plazo de admisión de instancias hasta el día 17 de Septiembre próximo.

El B. O. del Estado n.º 169, de fecha 18 de Junio ppdo., convoca Oposiciones para proveer en la Exma. Diputación Provincial de Valencia 2 plazas vacantes de Auxiliares de las Oficinas de dicha corporación dotadas con el haber anual de 6.000 pesetas. Plazo de admisión de instancias hasta el día 18 de los corrientes.

El B. O. del Estado n.º 170 de fecha 19 de Junio ppdo., anuncia convocatoria para cubrir 5 plazas de Oficiales de Artes Gráficas y 8 plazas en el Cuerpo de Delineantes Cartográficos del Instituto Geográfico y Catastral. Plazo de admisión de instancias hasta el día 19 de Septiembre próximo.

El B. O. del Estado n.º 175 de fecha 24 de Junio ppdo. anuncia las siguientes convocatorias:

Concurso-Oposición para proveer una plaza de Delineante para el servicio de carreteras y obras Provinciales de la Diputación Foral de Alava con el sueldo anual de 6.125 pts. y demás derechos reglamentarios. Plazo de admisión de instancias hasta el día 24 de Septiembre próximo.

Concurso-examen para cubrir diferentes plazas vacantes de la Guardia Municipal, personal subalterno y de servicios especiales que existen en el Excmo. Ayuntamiento de Málaga. Plazo de admisión de instancias hasta el día 24 de los corrientes.

El B. O. de la Provincia n.º 11948 publica convocatoria para proveer en el Ayuntamiento de Pollensa, una plaza de Oficial 2.º de Secretaría, dotada con el haber anual de 3.600 pesetas. Plazo de admisión de instancias hasta el día 24 de los corrientes.

Lo que se publica para conocimiento de todos los ex-combatientes.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.  
Palma 3 de Julio de 1943.

El Secretario Provincial, JOAQUIN F. DE PUIGDORFILA.

### SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES (GRUPO HOSPEDAJE Y RESTORANES)

Se pone en conocimiento de los afiliados encuadrados en el Grupo de Hospedaje y Restaurantes, tanto de Palma como de pueblos, que a partir del día 7 y hasta el día 10 inclusive, pasen por estas Oficinas (Avda. Alejandro Rosselló 103, 1.º) donde les serán facilitados los impresos para la confección del Censo Inicial del Vale colectivo, al objeto de la expedición de las cartillas individuales de abastecimiento.

Siendo improrrogable el plazo que se concede, se advierte a los industriales que caso de no recoger y presentar los Censos en el tiempo concedido, implica la pérdida de suministro.  
Palma a 6 de Julio de 1943. — EL JEFE DEL SINDICATO.

## I Aniversario de la muerte de

# D. José M.ª Aymat Farinós

### Piloto Militar

**Muerto por Dios y por España, a los 21 años de edad, en acto de servicio el 8 de Julio de 1942, habiendo recibido los Santos Sacramentos**

**E. P. D.**

Sus padres, Excmos. Sres. don José M.ª Aymat Mareca, General de Aviación, y doña Carmen Farinós de Aymat; sus hermanos Francisco, Carmen, Margarita, Teresa, Isabel y María Gloria; sus abuelos, doña Adelina Mareca de Aymat, Excmos. Sres. don Francisco Farinós Gispert y doña Pilar Zurbarano de Farinós; tíos, primos y demás familia, ruegan a sus amigos una oración por el eterno descanso de su alma, la asistencia a las misas que se celebrarán mañana jueves día 8 de Julio a las 11 en el altar mayor de la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia, a las 7 en el altar de San José de la Catedral Basílica y en la Iglesia Parroquial del Coll d'En Rebassa, por lo que quedarán sumamente agradecidos.

### GOBIERNO CIVIL

## El Excmo. señor Gobernador a Madrid

Ayer marchó a Barcelona, de paso para Madrid, acompañado de su señora esposa doña Isabel Hurtado, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Manuel Veghison.

Durante su ausencia estará encargado del despacho de asuntos del Gobierno Civil el Secretario General del mismo camarada Jaime Fiol Ribas.

### Abastecimientos y transportes

## Precio de la carne

Se publica para general conocimiento que en la nota de precios de las carnes, publicada en el B. O. de esta Provincia número 11.932 de fecha 18 de Mayo último, los precios que regirán para los despojos comestibles de vacuno mayor y menor que a continuación se relacionan serán los siguientes, durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre:

Despojos comestibles de vacuno mayor y menor.—0'70 pesetas kilo canal al entrador.

Corazón.—10'00 ptas. kilo neto al público.

Higado.—12'00 ptas. kilo neto al público.

Palma a 5 de Julio de 1943.—El Gobernador Civil Jefe de los Servicios de Abastecimientos y Transportes.— Firmado: Manuel Veghison.

### ARTESANO:

Solicita de tu Jefe Local de Artesanía las materias primas necesarias para tu trabajo.

## En la Parroquia del Sagrado Corazón

Como en los anteriores rescataron muy brillantes los cultos religiosos celebrados este año en la parroquia del Sagrado Corazón del Ensanche de esta ciudad con motivo de la fiesta de su Divino Titular.

Tanto la procesión de la víspera de la fiesta con el Santísimo como la del domingo, conclusión de las Cuarenta Horas, revistieron gran solemnidad, muy nutridas de hombres y jóvenes, y el templo bellísimo con profusión de luces y adornos.

La parte musical, a cargo de don Miguel Ramón con su Capella, aumentó la brillantez de las funciones religiosas.

La Comunidad general del día del Sagrado Corazón fué muy numerosa, especialmente de escolares con sus profesores.

El domingo último y antes de la celebración del Oficio mayor el Rdo. Económico seyor Ferrari impuso la insignia a nuevos asociados a la Acción Católica.

La entrada del templo parroquial durante estos días de fiesta aparecía adornada con banderas y colgaduras como también muchas fachadas de las calles adyacentes al templo parroquial.

### AYUNTAMIENTO

## Subasta de una alcantarilla

### Apertura de pliegos

En el salón de sesiones de este Excmo. Ayuntamiento, con intervención notarial, tuvo lugar la subasta para contratar las obras de construcción de una Alcantarilla, en la calle de Aragón, del Ensanche de esta ciudad en su porción comprendida entre la calle de Balmes y la de la Semolera, cuyo tipo de subasta en baja estaba fijado en 112.755'66 pesetas.

Constituida la Mesa bajo la presidencia del Sr. Alcalde don Jorge Dezcallar y Montis, con asistencia de don Guillermo Homar Reñés, Presidente de la Comisión especial de Ensanche; don Jorge Andreu Alcover, en su calidad de Síndico y del Secretario don José María Conrado Conrado, se procedió a la lectura del certificado por el cual se acredita que desde el 10 del pasado Junio, fecha inmediata siguiente a la en que apareció inserto en el Boletín Oficial del Estado, núm. 160, el anuncio de dicha subasta, hasta el día de ayer, sólo se había presentado un pliego optando a dicha licitación.

Procedido a la apertura de dicho pliego resultó ser de don Gabriel Terrasa Thomás, quien se

obligó a tomar a su cargo dichas obras por la cantidad de 112.600'00 pesetas.

La Mesa, teniendo en cuenta el resultado de dicha subasta, acordó adjudicar provisionalmente el remate a favor del expresado licitador.

### Un homenaje

Con motivo de cumplir los 50 años como empleados en el Fomento Agrícola de Mallorca, los funcionarios don Bartolomé Pascual y don José Cañellas, Cajero y Jefe de Contabilidad, fueron obsequiados por el Consejo de Gobierno con un lunch.

Al final el Presidente don Juan Coll Fuster ofreció el homenaje, presentando a los homenajeados como ejemplo a imitar, terminando con una réplica a Nuestra Señora del Pilar, entronizada en dichas Oficinas, para que siga dispensándonos sus favores.

Los señores Cañellas y Pascual contestaron con emocionadas palabras de agradecimiento.

Terminó el acto con la felicitación del Presidente, Consejeros Directores y demás personal a los homenajeados.

### SUCESOS

**Incendio.**—1.500 pesetas de daños. En el predio «La Muela», de término de Esporlas, a las 7 horas del día 1.º del actual, se declaró un incendio, habiéndose quemado los productos correspondientes a 14 hectáreas de terreno rocoso, con parcelas del llamado «carritxo» propio para pasto de ganado.

Se quemaron también unos 20 pinos y 20 encinas pequeñas.

Los daños causados ascienden a 1.500 pesetas.

¿Los tiene o no los tiene? La Guardia Civil del puesto de Santa María detuvo a Mateo Gelabert Oliver, quien había ofrecido carne, por tener dos cerdos para el sacrificio.

Y se dió la coincidencia de que al vecino de dicha villa Pedro Rubí Borrás, en la noche del 2 al 3 del actual, le habían sido hurtados dos cerdos, que tenía en la finca denominada «Es Tencat».

Hechas gestiones por la Guardia Civil para averiguar la relación que tuviera la oferta del Mateo Gelabert, con la desaparición de los cerdos del Rubí, obtuvo del primero una rotunda negativa respecto de haber ofrecido carne de cerdo y referente a poseer los dos cerdos desaparecidos.

**Comestibles abandonados.** La Guardia Civil del puesto de Manacor dió cuenta al Sr. Gobernador Civil de que el día 4 del corriente fueron intervenidos en la Estación del Ferrocarril de aquella ciudad 257 kg. de habas y 61 de garbanzos que fueron encontrados abandonados en dicho lugar, los cuales, por no aparecer su dueño, han sido aprehendidos y depositados en la Delegación de Abastos, a disposición del Sr. Fiscal de Tasas.

### PREVISION PARA EL MEDIO TERRANO OCCIDENTAL

Tiende a efectuarse de nuevo la inestabilidad. Cielo nuboso durante el día, de carácter tormentoso. Es posible algún chubasco. Vientos flojos o moderados de componente Norte. Marejadilla.

### OBSERVACIONES EFECTUADAS EN PALMA

a las 20 horas del día 6.  
Presión atmosférica: 759'4.  
Tendencia de la misma: Bajando y subiendo.  
Temperatura del aire: 27'9.  
Humedad relativa: 47 por 100.  
Estado del cielo: Muy nuboso.  
Temperatura máxima en 24 horas: 29'3.  
Temperatura mínima en 24 horas: 21'2.  
Insolación: 8 horas 50 minutos.

### CUPON DEL CIEGO

Sorteo de 6 Julio 1943.  
Primer premio de 25 pesetas al número 270.  
Premios de 2'50 pesetas a los números: 70; 170; 370; 470; 570; 670; 770; 870 y 970.

## Anuncios económicos clasificados

Hasta 10 palabras 2'00 ptas. cada palabra más, 0'15 ptas.

- COMPRAS**  
PAGO BIEN objetos de oro y plata, papeletas de empeño — Vidriera 27, entresuelo de 10 a 1 y de 4 a 6
- CONSULTAS**  
A. Riera Escandell  
Enfermedades de la piel. Sífilis y Bienorragia. Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8 tarde. Via Portugal. 9 1.º — Frente al Instituto.
- VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.  
VENDO traje buen estado 100 pesetas. Inf. calle Galera 4 pral.
- Vendo dos casas 27.000 y 35.000 pesetas libre, propio establecimiento. Facilidades pago. Adrián Ferrán, 53, Son Cok.
- SE VENDE una embarcación de recreo con motor y vela, lista 3.ª. Informes: Club Cala Gamba.
- FINCA rústica de unas 140 cuarteradas (60 de olivos y algarrobos, 2 de huerta y el resto garriga). Buena comunicación. Libre de colono. Urge vender. Harina, 11-1.º
- SE VENDE sillería confortable, un dormitorio de niña y una mesa escritorio. Informes: Antonio Marqués Marqués, 46-1.º-2.ª.
- POR 3.000 pesetas vendo coche turismo a toda prueba y corriente de contribución. Garage Colomet. Honderos, 49-51. Tel. 2446.
- SE VENDE máquina de escribir marca Corona, portátil, en perfecto estado. C. Vila 5, 4.º.
- SUMADORAS comercial. Maquinas escribir Hispano Olivetti. Francisco Salas. Cuartera, 17.
- SE VENDE coche 8 H. P. Se dan cuatro puertas marca Standard perfecto estado con cubos neumáticos nuevos. Sindicato, 101.
- TRASPASOS**  
TRASPASO local para comercio con estanterías y mostrador. Churrería y vivienda amueblada. Precio 1.100 pesetas (Sin muebles 7.000). 100 pesetas alquiler. Razon: 101 lixto III, 2.
- SE TRASPASA local plaza Arsetmo Clavé, junto Sindicato. Razon: Sindicato, 72-1.º izquierda.
- MAQUINARIA**  
ELECTRO-MAQUINARIA. Transformadores, Bombas. Elettromacchine. Durango.

# La Celda que habitó Chopin en la Cartuja

## La Celda n.º 3, es la n.º 4

### por el Duende de la Cartuja

Han transcurrido ya muchos años desde aquella pugna entre dos propietarios de celdas de la Cartuja de Valldemosa, y en la que ambos pretendían que era la suya la que un día de Diciembre de 1838 pisaran por vez primera, para hacerlo su refugio, el famoso Chopin y la Jorge Sand.

Por sobre las preocupaciones de todos se ha deslizado tanta diversidad de situaciones y emociones, que aquella pugna ha pasado ya a un relevamiento de tercer orden.

Va siendo pues hora que desentramos este asunto, que hasta poco antes de iniciarse al Glorioso Movimiento Salvador mereció distraer la alta labor legislativa del Congreso. El asunto, como cualquier otro de interés nacional, no iba a ser ni más ni menos que aquellos, y como a tal se le apreció designándose

como la celda habitada por el gran músico polaco, la que actualmente va señalada con el número 4 del corredor de la Cartuja. Don Pedro Estelrich, traductor del libro «Un hiver a Majorque» requirió en el año 1896 el testimonio vivo de Honor Sebastián Nadal, vecino y natural de Valldemosa y que contaba en aquellas fechas 81 años de edad. Dicho Nadal conoció y visitó a Jorge Sand en la Cartuja. Decíale al señor Estelrich en una carta:

«Por el Carnaval fuimos disfrazados algunos jóvenes de buen humor, capitaneados por el Abogado Prohens de Palma, a visitar a la señora Sand en su celda, que si no me equivoco, era la cuarta o la quinta del corredor. Esto era el año 38 o 39 de la presente centuria».

Jorge Sand dice al describir aquella mascarada carnavalesca:



Estelrich el anciano Sebastián Nadal.

Esta primera prueba nos señala como la auténtica, la celda cuarta del corredor que más tarde sufrió transformación en la numeración porque fue incluida en ella la prioral, que jamás la tuvo.

Pero lo que más ha satisfecho a nuestro afán de duende ha sido el meter las narices en la profusa muestra histórica procedente del archivo de la Banca Canut y Mugnerot, que su heredero ha tenido la atención de facilitarnos.

La Banca Canut era una firma bancaria francesa instalada en Palma de Mallorca. En el ambiente económico de la Isla, Canut y Mugnerot, centralizaban todos los negocios, así como su financiamiento y a ella eran dirigidas cuantas personas, nacionales o extranjeras, tenían necesidades económicas que satisfacer y que respaldaban, naturalmente, los mandatarios, desde su llegada a Palma.

# El paracaidista es el soldado más difícil de vestir

## Un muerto, trece fracturas y cincuenta y seis con erosiones, costó el entrenamiento de un Batallón

### Los solteros son seleccionados con preferencia

El paracaidista es el soldado más difícil de vestir. No es cuestión de hacerse pasar delante del cabo furriel y de entregarle las diferentes piezas de su traje. Todo su vestuario debe estar hecho a medida. Un paracaidista tiene su sastre y su zapatero. Esto no es por coquetería, es por necesidad.

Los zapatos, por ejemplo, deben encajar perfectamente los pies. Si son demasiado grandes o mal ajustados se tiene el peligro de una torcedura o una fractura de pierna o pie en el momento del aterrizaje.

El comandante de un batallón de paracaidistas señaló que el entrenamiento de sus hombres había costado un muerto, siete fracturas de piernas, una fractura de brazo, una fractura de costilla, una fractura de rodilla, treinta y cinco erosiones de rodillas, dos erosiones en las espaldas, etc.

Este balance hubiera sido menos grave si los reclutas hubieran tomado el cuidado de sujetar bien la diferentes partes de su equipo.

El casco de los paracaidistas es

objeto de atención particular. Este encaja perfectamente en el cráneo de su propietario gracias a un forro de goma ligera.

Un paracaidista es necesariamente un soldado elegido. Normalmente no se cogen más que voluntarios físicamente muy fuertes, y con preferencia solteros.

Antes de lanzarse, el paracaidista sufre un largo entrenamiento en el suelo. Hace tanta gimnasia como un boxeador y aprende a caer sobre los pies desde lo alto de una plataforma de cinco metros. Se le enseña como se abre un paracaídas y como se guía a través del espacio.

Al mismo tiempo se le instruye militarmente. Un paracaidista debe poder servirse de un mapa y una brújula y de un aparato portátil de radio. Debe saber, además, realizar determinados actos de sabotaje, como el volar un puente, una vía férrea, un depósito de gasolina, etc.

Los primeros lanzamientos de entrenamiento se hacen alrededor de una altura de 300 metros.

En caída libre se necesitarían diez segundos para llegar al suelo. El paracaídas se abre automáticamente a los cuatro segundos; el soldado debe, pues, contar: uno, dos, tres y cuatro... si por «casualidad» el paracaídas no funciona automáticamente, es necesario actuarlo a mano. Este dispositivo se pone en marcha



«ARRIBA» siempre está más arriba entre los grandes rotativos nacionales. Su sección diaria «VENTANA AL MUNDO», recopila de una forma intensa, los temas de palpitante actualidad internacional.

# Las multas impuestas por la fiscalía Provincial de tasas ascienden a 630.500 pesetas

Relación nominal de las multas, firmes, impuestas a partir de la última publicación:

**POR EL ILMO. SR. FISCAL SUPERIOR**  
De Ciudadela: 100.000 pesetas a Bernardo de Olives Olives.  
**POR EL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL**

De Manacor: 20.000 pesetas a Juan Martí Costa; 15.000 a Mateo Mesquida Oliver y 12.500 a Margarita Bonet Mas.

De Petra: 20.000 ptas. a José Roca Salvá.

De Palma: 15.000 ptas a Gabriel Taronjé Pomar y Antonio Balaguer Tugores y 10.500 a José Tous Ferrer.

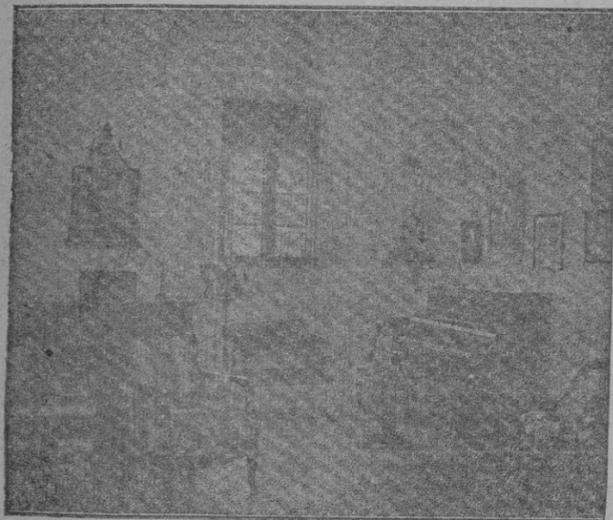
De La Puebla: 12.500 ptas. a Cooperativa Agrícola Poblense.

**POR EL ILMO. SR. FISCAL PROVINCIAL**

De Palma: 10.000 ptas a Antonio Cabot Fornés; 7.500 a Cristóbal Noguera Oliver; 7.000 a Juan Femenias Cañellas; 4.000 a Bartolomé Sastre Bennasar; 3.500 a Miguel García Rubert; 3.000 a Juan Bonet Busquets, Juan Comas Salvá, José Oliver Fiol y Pablo Mora Bauzá; 2.500 a Juan Clar Sánchez y Juan Pascual Vidal; 2.000 a Guillermo Verd Munar, Gabriel Bennasar Fullana, Ramón Aguiló Bonnin, Francisca Pol Ferrá, Roselló y Borrás S. L. y José Mora Griscil; 1.500 a Luis Pons Cerda, Guillermo Llobera Ramón, Onofre Alba Moranta, José Valls Puster, Alberto Endolz Colom y Lorenzo Siquier Mir; 1.000 a Guillermo Borrás Alorda, Antonio Vaguer García, Francisca Serra Gelabert, Catalina Mas Lladó, José Cubret Soler, Miguel Toledo Pascual, María Bennasar Gelabert, Juan Plomer Bennasar, Andrés Cañellas Homar, Juan Estelrich Ferrer, Juan Palmer Mas, Sebastián Bibiloni Campins, Juan Bonnin Aguiló, Antonio Guiscafre Roselló, Antonio Vaguer Ferrer, Bartolomé Cerda Moyá, Santiago Gil Ibáñez, Gabriel Miró Forteza, Gregorio Ferrer y G. Lafel, Sebastián Coll Deyá, Juan Prohens Martorell, Mateo Munar Pons, Pedro Seguí Rigo, Bartolomé Segura Cortés, Longino Martínez Giménez, Luis Pons Cerda, Juan Morey Blanes, Francisco Riera Mariano, Julián Vicens Covas, Gabriel Ripoll Carbonell, Bernardo Gaita González y Jaime Llinás con Encarnación Ruiz Rodríguez.

De La Puebla: 10.000 pesetas a Guillermo Pons Bennasar, José Crespi Tugores y Bernardo Aguiló Bonnin; 7.500 a Antonio Picó Aguiló; 5.000 a Mateo Rigo Cortés; 3.500 a Andrés Ballester Gost; 2.000 a Antonio Serra Serra, Antonia Serra Cladera y Rafael Socas Serra; 1.500 a Bartolomé Bennasar Cladera y Arnaldo Bennasar Cortés; 1.000 a Francisco Miró Forteza, Jaime Munar Ferrá, Francisco Aguiló Miró, Juan Cánovas Grau y Bernardo Caldes Gamundi.

De María de la Salud: 1.000 pesetas a Gabriel Ribas Jordá.  
De Selva: 1.000 ptas a Bartolomé Coll Morro.  
De Sancellas: 1.500 ptas. a Antonio Puig Serra y Juan Reinoso Ferrer; 1.000 a Mateo Puig Serra, Miguel Reinoso Ferrer y Matías Oliver Bibiloni.  
De Sineu: 1.000 ptas. a Antonio Queiglas Pastor.  
De Mancor: 2.000 ptas. a Miguel Bibiloni N'ell.  
De Aiaró: 2.000 ptas. a Antonio Guardiola Roselló y 1.000 a Pedro Simonet Gelabert.  
De Sóller: 2.000 ptas. a Miguel Puig Puig y 1.000 a Guillermo Enseñat Torres.  
De Estalenchs: 3.500 ptas. a Antonio Martorell Palmer; 1.500 a Catalina Moragues Fornés y 1.000 a Pedro Bosch Estades.  
De Santa Eugenia: 1.000 ptas a Bartolomé Roselló Sureda.  
De Muro: 5.000 ptas a Antonio Moragues Fornés; 1.500 a Rafael Gelabert Xamena y 1.000 a Francisca Carbonell Payeras.  
De Binisalem: 7.500 ptas. a Antonio Reines Salvá.  
De Igualada: 5.000 ptas. a Antonio Roca Ramón.  
De Bañalbufar: 3.000 ptas. a Lucas Belle Cerda; 2.500 a José Puig Canals y 1.000 a Bartolomé Bosch Aleman.  
De Marratxí: 1.000 ptas. a Miguel Munar Sastre y Joaquín Ferrer Rover.  
De Petra: 10.000 pesetas a Miguel Sastre Galmés con María Martí Oliver; 2.000 a Julián Lliteras Pallicer y Francisco Veiy Riutort; 1.000 a Andrés Llinás Amengual y Juan Esteba Sancho.  
De Felanitx: 1.500 pesetas a Gabriel Valls Forteza; 1.000 a Francisco Soler Auli, Pedro Aguiló Forteza, Andrés Suñer Llanares y Antonio Moden Roig.  
De Andraitx: 1.000 pesetas a Juan Enseñat Pujol.  
De Valencia: 1.000 pesetas a Domingo Julián Hinojosa.  
De Lluchmayor: 3.500 pesetas a Juan Vidal Tomás; 2.500 a Antonio Mas Puigserver y Julián Puigserver Amengual; 2.000 a Antonio Oliver Salvá; 1.500 a Francisco Arbós Sastre; 1.000 a Miguel Garau Contesti, Clemente Garau Garau y Petra Matas con Francisco Puigserver Verger.  
De Esporlas: 1.500 pesetas a Miguel Gayá Font; 1.000 a José Camps Matas y Gregorio Camps Serra.  
De Campanet: 1.000 pesetas a Juan Arrom Gual.  
De Santa Margarita: 1.500 pesetas a Miguel Perelló Aloy; 1.000 a Jaime Ordina Capó, Magdale, na Ribot Estelrich y Catalina Ribot Estelrich.  
De Muro: 3.000 pesetas a Ana Salamanca Fornés.  
De Llubi: 2.500 pesetas a Juan Florit Alomar con Francisco Florit Oliver y 2.000 a Jorge Cam-



Interior de la celda

una comisión para que investigara. La cuestión, desde el terreno privado había escalado el dominio público. Y así quedó, sin que oficialmente los encargados de velar por la pureza de evocación de los turistas, determinaran cual fue el albergue de aquella famosa pareja, motivo de escándalo en el remanso pacífico y retirado de Valldemosa.

Tradicionalmente se conocía

«Les seguimos a la celda de María Antonia que vimos decorada con linternitas de papel, suspendidas de guirnalda de yedra a través de la sala.»

Ello indica, (como en varias ocasiones cita en su libro Madame Sand que ambas celdas estaban juntas, la suya y la de María Antonia,— la que estaba destinada a una especie de posada—) que era la 5.ª del corredor. Coincidiendo este examen con lo que un día comunicaba al señor

# Teatro Balear

## ¡¡A REIR TOCAN!!

### ¡¡Por fin!! ¡¡Mañana!!

#### ¡Acontecimiento cinematográfico!

# ESTRELLAS DE AYER

POR LOS INOLVIDABLES ARTISTAS

MAX LINDER

OLIVER HARDY

BUXTER KEATON

CARLITOS (?)

JAIMITO y

TATTY

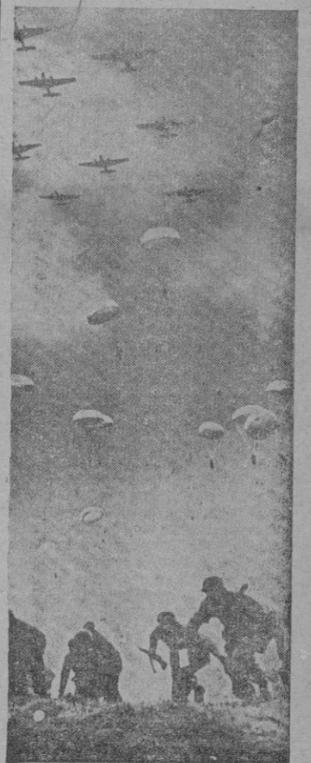
RISA GARANTIZADA DURANTE DOS HORAS

Vea este programa y no se arrepentirá

(Tolerado para menores)

Es una Exclusiva Arajol

# Pida CAZALLA marca LLUBI



en dos segundos: el cinco y el seis. Quedan, por tanto, cuatro segundos de vuelo. Cuatro segundos para escapar de la muerte. El ejercicio, pues, tiene que realizarse con gran precisión, aun por los más novatos.

### Edicto

**DON ANTONIO AYMAT JORDA**, General Gobernador Militar de Mallorca y Presidente de la Junta Regional de Campos de Tiro e Instrucción, hago saber:

Que la Junta Regional de Campos de Tiro e Instrucción de este Archipiélago desea conocer las condiciones de compra o de arriendo de los terrenos comprendidos desde la caseta de amarre de Telégrafos de Santa Ponsa, Carretera Andraitx y Playa de Magaluf (o sea la Península de Cala Figuera).

Para dicho fin se cita a todos los propietarios de terrenos comprendidos en dicha zona para que comparezcan en el Gobierno Militar de esta Plaza el día 12, a las 11 horas para tratar del referido asunto.

El General Gobernador, Aymat

### Representante

necesita para Baleares importante almacén del Norte, de artículos generales para la industria. Dirigirse al Apartado 120.—SAN SEBASTIAN.



# EL AJEDREZ EN MENORCA

## El sábado próximo: Dobles simultáneos

### La F. E. D. A. desautoriza el encuentro revancha Rey - Sanz

Es cierto que sabíamos que en Menorca se jugaba muy bien al ajedrez y que además existía en la isla hermana una gran afición a nuestro deporte, como lo prueba el buen número de soluciones a los problemas insertados, que nos llegaron de Ciudadela, Alayor y Mercadal.

Hoy parece ser, que aquella afición está en vías de ser encauzada pues un nutrido grupo de ajedrecistas de Mahón, al frente de los cuales está don Francisco Cardona, se proponen afiliarse a la Federación Balear de Ajedrez e intervenir más tarde en los campeonatos provinciales del juego ciencia.

Ultimamente, en el Ateneo Científico, Literario de Mahón, se jugó un Torneo de Ajedrez en el que participaron 19 jugadores. El resultado fue el siguiente: 1.º Sr. Vidal; 2.º y 3.º empatados, Florit y Prieto; 4.º a 7.º igualados, Sres. Hilario, Aristoy, Salord y Roiger; 8.º Sr. Gomez; 9.º Sr. Llambrés; 10.º Sr. Currás; 11.º señor Sáez; 12.º Sr. Mercadal; 13.º señor Félix; 14.º y 15.º Sres. Gomila y Viana (empatados); 16.º señor Verdagué; 17.º Sr. Saura (J.); 18.º Sr. Saura (R.) y 19.º Sr. Rodríguez.

El primer premio consistió en una copa y los restantes en libros de ajedrez.

Con tales elementos será posible llevar a cabo una labor efectiva conducente a la difusión del ajedrez en Menorca, labor que hemos de seguir, con todo cariño, desde estas columnas.

Para el próximo sábado día 10, a las 10 de la noche, tendrá lugar en el «Club Ajedrez Mallorca» («Café Born»), las dobles simultáneas que darán conjuntamente los especialistas en esta modalidad, Sres. A. Perelló y A. Pomar, con motivo de la entrega a éste de un obsequio que por suscripción le ha sido costeado entre los aficionados de aquí.

Las listas de inscripción continúan expuestas en el mencionado Club, siendo ya bastantes los inscritos para esta original prueba que ha despertado viva curiosidad entre los aficionados.

La Federación Española de Ajedrez ha contestado al telegrama enviado por el ex-campeón de España de dicha especialidad deportiva, Doctor Rey Ardid, en el que solicitaba un nuevo encuentro con el campeón de España, maestro Sanz, para la disputa del título, que dicha Federación no autoriza oficialmente una nueva disputa del título antes del plazo previsto para ello.

Lo cual nos parece muy bien; lamentando que el zaragozano haya resuelto abstenerse por tiempo indefinido, de concurrir a competiciones oficiales, como así leemos en una sección ajedrecística de un periódico aragonés firmada por el propio ex-campeón.

#### PARTIDA N.º 113

(Jugada en simultáneas en el «Ajedrez Condal Club» de Barcelona, por el niño Arturito Pomar, el día 14 de mayo de 1943).

#### APERTURA DE DAMA

Blancas, Pomar; negras, Guix. 1. P4D, P3AD; 2. P4R, P4D; 3. C3AD, C3AR; 4. P5R, C3A2D; 5. A3D, P4AD; 6. P6R, PXP2R; 7. debia jugarse C3AR; ahora las blancas anuncian mate en tres movimientos que son como sigue: 7. D5T+, P3C; 8. DXP+, PXD; 9. AXP+ mate. Una corta y bonita partida de Arturito.

#### PARTIDA N.º 114

(Jugada también por Arturito en el «C. N. Palma», el día 29 de Junio de 1943).

#### APERTURA DE REY

Blancas, Arturito; negras, N. N. 1. P4R, P4R; 2. A4D, C3AD; 3. C3AR, A4AD; 4. D2R, C3BD; 5. CXC, AXC; 6. P3AD A4A; 7. AXP+, RIA (Si RXA; 8. D4A+ recuperando el Alfil perdido); 8. A3CD, P3D; 9. O-O, D4C? jugada débil que es inmediatamente aprovechada por las blancas); 10. P4D, A5CR? (las negras tienen ahora tres piezas amenazadas); 11. P3AR, AXP+; 12. PXA D3CR; 13. PXA+, C3AR; 14. P5CR y las negras abandonaron. Nótese cuanto es la habilidad del pequeño jugador que no desperdicia ocasión para ganar posición o material.

# DEPORTES

## Curiosidad EL FRENTE DE JUVENTUDES EN LOS DEPORTES



He aquí una interesante curiosidad. Juan José Mieza ha sido el único jugador español que ha participado en todos los partidos de Liga. Y de Copa.

Construido en Baracaldo Con buenos materiales. Ni se dobla ni se rompe Juan José Mieza...

### Ficherias

El Valladolid ha dejado en calidad de transferibles a Quiéglas, López Vázquez y Carolo. Menéndez volverá al Oviedo y Barinaga ha firmado ya con el Madrid. Los retenidos son: Ispizua, Busquet, Barrios, Estrada, Torquemada, Leonetto y Rufo. Continuarán en calidad de fichados del más puro arminio, Arrieta y Lizasoain...

El jugador del Barcelona Serrajussell ha sido cedido al Sabadell. Ferrer, del Barcelona, ha estampado su firma a favor del Español.

Se asegura que el interior izquierdo Raimundo, va a ser puesto en libertad por el Sevilla.

El Real Betis Balompié tiene disponibles a los jugadores Muruaga, delantero centro; Pescós, interior derecha y Coll. El Oviedo se interesa por Muruaga, el Valencia por Pescós y el Real Madrid por Coll. El Betis ha pedido por la ficha de Muruaga una cantidad elevadísima, que ha alejado toda posibilidad de acuerdo con el club asturiano.

Por lo pronto le han entregado el «canuto», sin condiciones, al guardameta Cabezo, al medio y entrenador accidental, Gómez a otro medio, Castro y a los delanteros Pintos y Guillermo.

¿Se acuerdan ustedes del canario Melito, el medio centro al que el Betis tuvo que dejar en libertad por su escaso rendimiento y que más tarde pasó al Ceuta? Pues ahora resulta que el Granada ha tenido que pujar su ficha para conseguirla, mediante un buen puñado de estampados.

El Club Barcelona contará en la próxima temporada con cinco porteros, que son: Miró, Argila, Colominas, Valero y José Velasco, los dos últimos nuevas adquisiciones. Valero procede del Zaragoza, y Velasco es un joven jugador que actuaba en el Mulet cuyo club lo ha traspasado al Barcelona, donde hizo su presentación contra el Castellón bajo el seudónimo de «Zambudión», por el que es muy conocido.

### PELOTA VASCA

#### Frontón Balear

Resultados de los partidos de ayer:

TARDE  
Quinielas. — Beitia-Ortego II, 1-3, 20'00; García-Ortego II, 3-2, 22'00; Barrenechea-Bienner II, 2-6, 20'00; Berrondo-Enrique, 3-4, 10'00.

Partidos. — Manolo-Zubiaurre (blancos), 19; Ortego II - Beitia (azules), 30. Lizarralde-Lizarralde II (blancos), 35; Bienner II-Berrondo (azules), 31.

NOCHE  
Quinielas. — Terrasa-Goenaga II, 2-4, 15'00; Gamboa-Barrutia, 6-4, 29'00.

Partidos. — Pistón-Terrasa (blancos), 29; Anacabe-Chacartegui (azules), 30. Bugatti-Zabala (blancos), 31; Rocha I-Ermua (azules), 35.

## ACEYTE YNGLES

C. S. - 150

PARASITO QUE TOCA... MUERTO ES!

Ante los campeonatos nacionales de atletismo, natación, ciclismo y tiro deportivo que tendrán lugar en Barcelona del 10 al 20 del mes actual, organizados por el Departamento de Educación Física del Frente de Juventudes

Bilbao. — Hoy saldrán para Barcelona los camaradas que componen los equipos de estas especialidades deportivas de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes de Vizcaya.

Han sido seleccionados para representar a nuestra provincia los camaradas que a continuación se citan:

Atletismo: Carlos Díez, Herman Henrich, Pedro Apeñante, Monasterio, Ricardo Santander, José María Basurto, Pedro Escebaranz, Luis del Olmo, Desiderio Herrero, Francisco del Campo, Jesús Trincado, Jesús Gómez Cruz, Miguel Pascual, Ricardo Turbe, Federico Hoyo, Francisco Macua, Mariano Pérez, Carlos Miranda, Francisco Barrueta, Ricardo Acarregui, David Marasi y Vidalia.

Natación: Morales I, Morales II, Juan Ortiz, Enrique Anzola, Antonio Córdoba, Ernesto Gorostegui, Juan Manuel Ulloa, Gabriel Gondra, José Pérez Robledo; Alberto Matanzas Aranguren, Alberto Aspiazú Mota y Lamas.

Ciclismo: Julio Morales, Fernando García, José M. Rodríguez, Emilio Godino, Manuel Escoriaza e Ignacio Hurtado.

Tiro deportivo: Lázaro Gómez S. Juan, José M. Osés Arlegui, Francisco Lamas Fontijas, Alberto del Campo Ibarrota, Rodrigo López Urinobarrenechea y Alberto Bacigalupe.

Los camaradas citados pertenecen a las Delegaciones de Güecheo, Zamudio, Valmaseda, Sodupe y Durango.

## ANTE LA PROXIMA PRESENTACION DE TERRASA II COMO PROFESIONAL

### ¿No resultaría interesante presentar a la pareja completa Mayol-Terrasa II?



Parece ser que Terrasa II se decide también a pisar la cancha del frontón en plan profesional con su hermano.

No dudamos de que la presentación de este joven pelotari mallorquín habrá de causar enorme sensación, pero creemos que sería máxima y el público vería con más gusto, si fueran los dos más destacados pelotaristas del campo amateur mallorquín, el delantero Mayol y Terrasa II.

Podría ser este, un motivo para que viéramos el deporte de la pelota vasca en todo su esplendor y brillantez. Un motivo, para que los jugadores peninsulares dieran cuanto pueden en lucha noble y no exenta de emoción.

«Peninsulares» «profesionales» contra mallorquines «profesionales» también reclen ingresos. Algo nunca visto en Mallorca y que podría ser base de un formidable programa.

De momento sabemos se cuenta con Terrasa II, de Mayol solo han circulado rumores. De todas formas quienes tienen en su mano

el hacerlo, sabrán si ello es o no interesante. Para nosotros tomados al deporte de la pelota vasca como otro cualquiera, nos parecería de perlas.

## CONSIGA UN BUEN EMPLEO

bien remunerado y de gran porvenir estudiando cómodamente en su casa sin dejar sus ocupaciones, en sus ratos libres, con reducidísimo coste y con el mínimo esfuerzo nuestro curso de CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA claro, sencillo, al alcance de cualquier inteligencia. Pidanos ahora mismo folletito gratis con detalles y condiciones.

ATECO - APARTADO 1043 - MADRID

## Pida coñac MERITO



Siete Esquinas, 19  
Teléfono 2227

## BLÉNORRAGIA

HERMANOS ALOMAR  
Ex-Alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París.  
Enfermedades de la Piel y Sífilis  
Avda. A. Rossillo n.º 117-Tel. 2321  
C. Rubi, 2. Ent.º (Esq. Sindicato) y Avenida del Conde de Salent, 38, pral. (Cerca carretera Sóller)

CONSULTORIOS

**Tocinería Plaza Merced**  
HUEVOS a 12'30

# Espectáculos

## Berlín, a pesar de la guerra, sigue siendo la ciudad de los teatros

### 26 trabajan todas las noches

#### Variedades para la población obrera

Berlín no solamente ha conservado durante la guerra su reputación de ser la ciudad alemana de mayor número de teatros, sino que ha sabido subirla. En la actualidad, durante el cuarto año de guerra trabajan todas las noches 26 teatros a pesar de las dificultades que ofrece una guerra totalitaria. A esto se añaden los programas internacionales selectos que ofrecen dos veces por día los mundialmente conocidos variedades «Wintergarten» y «Scala», mientras que, al mismo tiempo los dos hermosos teatros de «A la Fuerza por la Alegría» desarrollan todas las noches un magnífico programa de variedades para la población obrera. Para ninguno de estos treinta teatros se consigue con facilidad localidades, que están vendidas muchos días por adelantado. No cabe la menor duda de que Berlín es una ciudad de muchísimos teatros desde hace más de medio siglo, pues ya en tiempos en que se implantó la libertad industrial

existían setenta, pero en ninguna época se visitaron con más entusiasmo que en la actualidad, por el mero hecho de que dentro de ningún otro sector artístico, la política es un factor tan decisivo, en el sentido más amplio de la palabra, como en el teatro. Por eso el ministro del Reich Dr. Goebbels también lo llamó un día «el espejo de la época».

Este desarrollo lo inició el rey de Prusia, Federico el Grande, que edificó en Berlín como primer hecho cultural de su reinado la Opera Real de Berlín «Unter den Linden» poniéndola gratuitamente a la disposición de todos los berlineses. Hacia fines del siglo XVIII se le añadió la actual Comedia Nacional, donde se inició la lucha por el Arte Alemán contra el predominio fran-



cés en el escenario. En tiempos napoleónicos, el gran actor Iffland, director del Teatro Real, fue el primero que defendió el teatro alemán como centro de la educación y del sentimiento nacionales. Desde entonces, todas las épocas de la Historia alemana se reflejan en el teatro y particularmente en el berlinés. Un gran florecimiento se observa en la vida teatral berlinesa del siglo XIX, en que se edificaron la mayor parte de los teatros, entre ellos el Teatro Alemán, el Teatro Lessing, el Teatro Berlínés en que trabajaron los grandes actores de aquellos tiempos, como Josef Kainz y Agnes Sorma y comenzaron a representarse obras de jóvenes autores, entre los que figuraba Gerhard Hauptmann.

Al encargarse el nacionalsocialismo después del año 1933 de los teatros de Berlín y se protegieron, particularmente, los teatros nacionales por el Mariscal del Reich Goering, con toda intención se fomentó la tradición de Iffland. Todo lo que se hizo en lo referente al Arte dramático y para ayudar a los autores contemporáneos se refleja claramente en los escenarios por los que pasaron magníficas representaciones muy aplaudidas por un público que sabe distinguir muy bien lo bueno de lo mediocre.

## Educación y Descanso

### Aviso a los camaradas de la Agrupación artística

Por orden de la Secretaría Provincial de Sindicatos, se convoca a todos los camaradas integrantes de la Agrupación Artística de la Obra Sindical de Educación y Descanso para el día de hoy a las 8:30 en punto de la tarde en el local de la Agrupación sito en la calle del General Góted, al objeto de enterarles del programa de festejos en el que tomará parte, con motivo de la celebración de los actos del 13 de julio, fiesta de la exaltación del Trabajo y Aniversario del Glorioso Movimiento Nacional.

### GACETILLAS PROTECTORA

Hoy miércoles renueva el programa este cinema, presentándonos un programa doble verdaderamente interesante y sugestivo. Tendrá lugar la reposición del extraordinario film «Justicia Imperial», un argumento de apasionante interés, presentado fastuosamente, maravillosamente realizado, en el que la famosa actriz Elisa Landi, realiza una labor sublime.

Completa el programa la deliciosa y sentimental película americana «Adios al pasado».

### Cinematografía croata

La industria cinematográfica croata ha celebrado estos días el primer aniversario de su fundación. No obstante las dificultades debidas al estado de guerra, un grupo de jóvenes cineastas llenos de fe y entusiasmo, han creado casi de la nada una producción nacional de gran calidad. Después de haber realizado las primeras películas de actualidad, han empezado a rodar una serie de films documentales de alto interés artístico y cultural. Destacan las producciones «El cuidado de los niños de pecho», «El barroco de Croacia», «La Juventud Croata», «La fiesta de la independencia», y «Centinelas en el Drina». Esta última película, presentada en la X Exposición de Cine de Venecia, obtuvo un gran éxito.

## Toca a su fin el rodaje de "EL ABANDERADO"

### Rafael Gil sigue filmando su cuarta película "Eloisa está debajo de un almendro"

Ultimamente se han estrenado en Lisboa infinidad de películas inglesas y yanquis, y de entre todas las presentadas solo dos han sido seleccionadas como buen cine, y el resto, malo.

Pero lo que nos llena de satisfacción y nos complace es que una producción española ha sido comparada con las mejores y citada como ejemplo de buen cine. Un corresponsal en Lisboa dice: «Y que estén seguros los aficionados; una película como la española «Huella de Luz» no se produce en los estudios americanos así como así».

Damos a continuación la ficha técnica de la película «Fandanguillo». Autor y director, José Sobrado de Omega. Operadores, Andrés Pérez Cubero y Francisco Cental. Concierto de guitarra, Regino Sáinz de la Maza. Ilustraciones de baile, Mariemma. Producción, Cepicsa.

Toca a su fin el rodaje de la producción nacional «El Abanderado», guión premiado por el Sindicato Nacional del Espectáculo, que ha sido realizada con los medios más modernos con que cuenta nuestra cinematografía.

El veterano maquillador cinematográfico Pepe Argüelles ha muerto en Madrid. Pepe Argüelles había celebrado recientemente sus bodas de plata con nuestro cine Era, pues, el más antiguo de nuestros maquilladores y uno de los de más prestigio en su difícil profesión.

Innumerables son las películas en que ha intervenido, siempre con el acierto de su arte indiscutible. Estuvo trabajando en los Estudios de Joinville, donde dejó en magnífico lugar el pabellón español.

La muerte de Pepe Argüelles ha sido profundamente sentida por el cine español.

Rafael Gil dirige, en los Estudios Sevilla Films, el rodaje de su cuarta película larga titulada «Eloisa está debajo de un almendro».

### CARTELERA

- ACTUALIDADES** — «Ritmo loco» y «Forasteros en Hollywood»
- ASTORIA** — «La pícara puritana» y «Fierecilla sin domar».
- BORN** — Estreno de «Noche de engaño», con Amadeo Nazzari.
- LIRICO** — «Puerta cerrada» y «Soñar no cuesta nada».
- MODERNO** — «El Capitán Blood» y otras.
- PRINCIPAL** — «Si yo fuera Rey» y otras.
- PROTECTORA** — «Justicia Imperial» y «Adios al pasado».
- RIALTO** — «Corazón de niña» y «Viviendo un sueño».

# CINE

## «Corazón de niña»

RIALTO

Película americana con Jane Withers en el papel central. Doblada en español. Hay géneros y cintas que no pueden juzgarse. Pertenecen a la historia de la cinematografía, y a lo sumo, pueden agradarnos por los recuerdos que despertan, o interesarnos como muestra de lo que el cine fué en una época de transición.

«Corazón de niña», es una comedia típicamente americana, de aquellas que se prodigaron hace diez años, en que lo interesante, lo exclusivo, consistía en el lucimiento personal de una niña precoz. Jane Withers, su protagonista, como Shirley Temple, no pudieron aspirar a otra cosa que a encantar a los amantes de la nadería, a los que asisten al

maravilloso espectáculo cinematográfico sin inquietud alguna; a los que, en fin, buscan el entretenimiento sin problemas. En este aspecto la cinta reúne todas las virtudes inherentes a esta clase de films: sencillez, dinamismo, argumento exclusivamente apto para mentalidades infantiles, y preocupación en la mente directora por rodear a la protagonista de figuras sin relieve que, por contraste, permitan un mayor lucimiento de la criatura. La criatura, en este caso, justifica esa preferencia. Todo en ella es gracia y simpatía, dominio del gesto oportuno, exacto y sin marcadas exageraciones; precisión en las alegrías y en los contrastes tristes, y, por ende, viveza de juguete en la mirada. Jane Withers se basta por sí sola para que el público se interese por la película, en la que, a su lado, aparecen viejos amigos del buen aficionado, como el famoso Cayena.



## El Cine sueco

Los suecos gastan más dinero en ir a los cinematógrafos que las gentes en la mayoría de los demás países. Las estadísticas que acaban de publicarse muestran que, en Estocolmo solamente, se vendieron más de trece millones de entradas en 1942, lo que constituye un nuevo «record» y significa que, como término medio, cada ciudadano, incluyendo a los niños, vio más de veinte películas durante el año.

Las películas americanas dominan, como antes, el mercado cinematográfico sueco, si bien ha habido cierto descenso en su número, debido a las dificultades de transporte. Por otra parte, esto ha traído consigo que solo se importen películas de alta calidad, lo que a su vez ha causado un aumento en el número total de espectadores y una elevación considerable de los ingresos medios obtenidos de cada película. De las 231 películas extranjeras presentadas en Suecia en 1942, 158 fueron de producción americana, mientras 21 fueron inglesas y 28 alemanas. En comparación con 1941, el número de películas americanas en Suecia mostró una baja de 28 (15 por 100).

Aunque el público sueco sigue interesándose vivamente por las películas extranjeras, la situación actual ha creado un nuevo gran interés por las películas que tratan de la propia historia de Suecia, su antigua libertad y cultura nacional. Entre las películas más importantes y populares de este género, puede mencionarse «Monta esta Noche», basada en la famosa novela del mismo nombre, del autor sueco Vilhelm Moberg. La opinión general es que el director artístico, Gustav Molander, ha hecho su obra maestra con esta película. Relata la historia de una pequeña comunidad de aldeanos libres, que entablan un energético combate propio por su libertad e independencia, amenazadas por los excesivos derechos y exigencias reivindicados por un terrateniente de origen extranjero, que ha recibido como regalo de la reina de Suecia una propiedad en la vecindad.

Ha sido estrenado en las pantallas palmasanas el número 27 del espiñudo noticiario español NO-DO.

La versión que ayer vimos — la «A» — contiene un buenísimo resumen del que cabe destacar, en lo nacional, la visita a Bilbao del Ministro Secretario del Partido camarada Arrese, en una serie de escenas, muy bien captadas por la cámara, en las que se recoge el entusiasmo del pueblo bilbaíno por la visita del Ministro y diversos actos celebrados en su honor.

El número contiene un gran número de variedades de todo género. Desde una sintética historia del tabaco hasta el último «grito» de la moda en España todo está muy bien presentado y resulta de veras entretenido.

En la parte de extranjero hemos de subrayar la visión de una Academia de vuelo, para la educación de pilotos, en Alemania. Todo el plan de estudios de los jóvenes pilotos está perfectamente explicado en imágenes muy expresivas.

«NO-DO», con su número 27, técnicamente irreprochable y de contenido magnífico, sirve su lema de «El mundo al alcance de todos los españoles.»

## ¿Cuál es cual?



Lyon y Lee Wilde, guapas melizos del cine americano — actualmente contratadas por la Metro — y ante cuyo extraordinario parecido cabe preguntar, ¿cuál es cuál?

## Pierre Benoit, contra una sociedad cinematográfica

París. — Pierre Benoit, de la Academia Francesa, autor de «La Atlántida», acaba de gabar un proceso contra una sociedad cinematográfica que le impugaba por incumplimiento de contrato. Según ella, Benoit había cedido los derechos de explotación de su novela «Lunegarde» y se había comprometido a escribir los diálogos para el cine y modificar el desenlace de su obra. La sociedad reclamaba importantes daños y perjuicios, con pago de dos millones de francos a cuenta.

El ex Ministro De Monzie, abogado defensor de Benoit hizo ver que su cliente no había firmado ningún contrato y sometió al Tribunal la correspondencia habida entre la sociedad y Benoit, de cuya lectura se desprende que el autor decidió no modificar el desenlace de su obra.

El Tribunal rechazó la demanda de la compañía cinematográfica. —Efe.

## Películas españolas

Son varias las películas que se van a hacer de las novelas de la conocida escritora Luisa María Linares Becerra.

Recientemente ha vendido a Cifesa dos obras tituladas «Tuvo la culpa Adán» y «Mi enemigo y yo». Tiene otro argumento que lleva el título de «Una aventura de película», cuya dirección recaerá en Gonzalo Delgrás. Margarita Robles prepara la adaptación cinematográfica.

Finalmente, esta misma escritora ha cedido los derechos cinematográficos de «Doce lunas de miel» a Hispania Artes Films.

Para Rey Soria Films ha terminado Luis Torreblanca tres películas de corto metraje. Sus títulos son «Oro gris», «La sal del mundo» y «Por tierras de Levante».

A mediados de este mes comenzará Florian Rey el rodaje de «Orosia», cuyos exteriores serán rodados en el Alto Aragón. De operador lleva a Guerner y como intérpretes figuran Pepe Nieto, Blanca de Silos, Nicolás Perchicot, Julia Lajos y Delfir Jerez.

Los interiores se harán en los Estudios Orpheo.

### RIALTO

MAÑANA  
La producción Metro Goldwyn  
**Rose Marie**  
con Jeanette Mac Donald  
y Nelson Eddy

Hoy **Corazón de niña**  
con Jane Withers

### MODERNO

MAÑANA  
**LA MEJOR VENGANZA**  
con Amadeo Nazzari

¿Cuándo es tu cumpleaños?

con Joe E. Brown (Bocazas)  
Hoy: **EL CAPITAN BLOOD**

**DR. M. JAUME BOSCH**  
Enfermedades del Sistema Nervioso (no mentales)  
Merced n.º 2  
Estará ausente hasta el 15 Julio.

**PROTECTORA**  
— HOY —  
Magno programa doble  
**JUSTICIA IMPERIAL**

con  
**ELISA LANDI**  
Un argumento apasionante, una realización portentosa, una presentación fastuosa, una interpretación sublime... ¡Un film en español de éxito fantástico!

**ADIOS AL PASADO**  
Deliciosa comedia sentimental

PROXIMO MIERCOLES  
¡ACONTECIMIENTO!  
**LLUVIA DE MILLONES**  
con María Benis

La gran aventura de Percy  
ESTRENO

**BORN** MIERCOLES  
SENSACIONAL ESTRENO  
LA ÚLTIMA PRODUCCION DEL IDOLO DE TODOS LOS PUBLICOS

**AMADEO NAZZARI**  
— EN —  
**Noche de engaño**

acompañado de la bellísima estrella  
**DRIA PAOLA**  
UN FILM QUE LE CAUTIVARA  
APTO PARA MENORES

Próximo estreno  
**MIENTRAS ARDE EL FUEGO**  
LA PELICULA MAS GRANDE DEL AÑO

## Saboree un GRECO

# Las Letras y las Artes

## EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

### ...Y tornóse al campo

Por Jorge ANDREU ALCOVER

Don Pepe, hijo de lamo en Pep y nieto de'n Pep, era el último vástago de aquella jeraquia de mendigo, indiano y caballero que formaba la rueda de la fortuna de una familia. «En Pep» destruyó terrones en Alcudia — Mallorca — ganó la cinta azul desde el jergón de un trasatlántico francés, se enriqueció en el Brasil, volvió a España, se afincó en su tierra, casóse y tuvo un hijo.

De la impía unión nació don Pepe. Salió huído del campo, pues ya de niño le hizo ascos a la leche natural y hubo de dársela condensada, no probó jamás la fruta y se atraco de golosinas. Sentó plaza de estudiante en Leyes sempiterno, en Madrid, Barcelona y Murcia. Todavía ignorante de los cánones canónicos, contrajo canónico matrimonio con su novia modistilla en nuestra ca-

### El Premio "Luca de Tena" a Pérez Torrealba

Madrid. — El Jurado del premio «Luca de Tena», integrado por José María Alfaro, Josefina S. de la Maza, y Antonio Valencia, ha torgado dicho galardón a don Antonio Pérez Torrealba, autor del artículo: «Aguja de marear. Ha muerto un gaucho de los aires», y publicado en el periódico «Jornada», de Valencia, del que era director.—Cifra.

### El biógrafo y su obra

Por Gaspar SAEATER

A no ser por el culto exagerado que nuestros padres dedicaron a la anécdota, no acabamos de explicarnos el auge que ha alcanzado la biografía en estos últimos tiempos. La biografía — visión de un personaje interior y exteriormente — ha sido el producto literario que ha privado en el mercado intelectual de Europa y América, al extremo de arrinconar casi por completo a su gran competidora: la novela. El novelista, para subsistir, se hizo biógrafo. Y la novela que un tiempo fué romántica y naturalista, realista y simbolista, se hizo luego lisa y sencillamente biográfica. El lector medio e incluso el lector de cultura superior, se aficionó a la biografía de tal modo que la prefirió a los demás géneros literarios. Decimos géneros literarios y no andamos desacertados. Si bien la preceptiva clásica no admite más que tres géneros — poesía, oratoria, didáctica — y dentro de primero las subdivisiones conocidas de la épica, la lírica y la dramática, los nuevos traductores han elevado a la biografía de género literario al igual que la novela. Y junto a ella y dándose la mano con la poesía y el teatro, se levanta la biografía con derechos si cabe tan primigenios como los restantes géneros literarios.

La biografía, sin embargo, es una forma literaria que se presta al equívoco y a la desorientación. Las más de las veces el biógrafo desvirtúa la realidad en tal grado, que se aparta de la verdad histórica. Y es que el biógrafo al pintarnos a un personaje determinado nos pinta generalmente su propio «yo» confundiendo con él, al extremo de presentarnos sus propios rasgos y caracteres, como si fueran patrimonio del biografiado. El «yo», la parte subjetiva del autor raras veces deja de asomarse por las páginas del libro que éste ha producido. En esto estriba precisamente la personalidad de un autor. Si se desentiende de esta preocupación, la obra adolecerá de vaga e impersonal. No tendrá carácter propio y peculiar. Y al no tenerlo pasará a ser una obra amorfa, falta de espíritu y — lo que es peor — de sensibilidad.

He aquí el problema que se presenta al estudiar a un personaje histórico con rasgos definidos y actitudes propias. Se cae en el riesgo de confundirlo y desvirtuarlo. Porque en la mayoría de los casos — repetimos — lo que vemos en la biografía no es el carácter del biografiado, sino el carácter y las inquietudes del biógrafo. Biógrafo y biografiado se confunden en perjuicio de la verdad histórica y de la psicología, ciencia que, como sabemos aprovecha el estudio de las figuras históricas para estructurarse — recordemos la relativa modernidad de los estudios psicológicos — y convertirse en un cuerpo de doctrina con leyes y principios inmutables. ¿Cómo puede retratar fielmente un mismo escritor tipos tan distintos entre sí como un Goethe o un Metternich, sin pecar de partidista en una u otra ocasión? O se tiene alma e idea, o e carece de ella. Si se tiene, quíerese o no, se dejará traslucir por las páginas del libro, recatada pero acentuadamente.

Biógrafo y biografiado forman un todo que difícilmente podemos deslindar. Se impone una mayor parquedad en la biografía si no queremos llegar a confundirnos miserablemente. Basta de estudios psicoanalíticos que a nada conducen, a no ser a la desorientación y a la duda estéril e irritante. A los seguidores de Zweig, Ludwig y Kays, empieza a acabarseles la cantera que Freud y sus discípulos le proporcionaban. Bien está y digna de elogio la biografía, pero siempre que real y objetivamente nos presente un personaje determinado aislándolo de sus contemporáneos y — lo que no debe olvidarse — del autor que le da vida literaria. Un poco más de crítica serena y juiciosa y un poco menos de psicología, es lo que está haciendo falta. Más estudio y menos fantasía. La imaginación es — en este caso — perjudicial y nociva. Y lo que interesa es hacer obra sana y provechosa.

## La Bodega Central

Pone en conocimiento del público en general que el día 8 próximo hace su inauguración ofreciendo sus mejores vinos tintos de Bñisalem y blancos de Tarragona, advirtiéndole que es cosechera de los estupendos tintos, garantizando su buena calidad y buen gusto. Especialidad de la casa en toda clase de vinos. Gran surtido y variedad en licores. No lo olvide La Bodega Central antiguo Café Marcial le ofrecerá lo mejor de lo mejor. Plaza Mayor, 30 y Estados, 1

## Vázquez de Mella

por AZORIN

He tratado a don Juan Vázquez de Mella; experimento cierta melancolía al evocar la imagen de un amigo del pasado. Visité a Vázquez de Mella en dos de sus domicilios sucesivos: en el de la calle de la Cruz, un pupillaje modesto, y en el piso bajo a la entrada del paseo que va a la estación de Atocha, vivienda donde murió. Era físicamente Vázquez de Mella un hombre más bajo que alto, anchas las espaldas, corto el cuello, con aspecto de varón forzado y tosto. Pero debajo de esta aparente tosqueidad había una figura extraordinaria. Vivía soltero; contacto con un ingenio fertilísimo — que hubiera podido producir sin esfuerzo multitud de obras — no sabía un día de qué iba a vivir al día siguiente. No se habla, como se habla en estos casos, de bohemia; no había tal vida bohemia; lo que había era una negligencia aparente, aparente también como su rudeza, que asimismo encubría un serio y largo meditar.



La conversación amistosa era su esparcimiento único; conversaba con ingenio y fecundidad admirables. No se cansaba nunca de dialogar con sus dos o tres amigos íntimos. Comenzaba la charla poco antes de a medianoche, después que Vázquez de Mella había trabajado todo el día, y se prolongaba el coloquio hasta el alba. Daban por concluida la tertulia aquella noche, y los dos o tres fieles iban acompañando a don Juan hasta la puerta de su casa; llegaban allí y Vázquez de Mella decía invariablemente: — Ahora les acompaño yo hasta la casa de ustedes.

Y volvía a comenzar el diálogo peripatético. Cuando arribaban a la casa de alguno de los dos o tres íntimos, no querían estos que don Juan regresara sin la compañía de los tres a su morada. Se tornaba al paseo. Y de nuevo, en la puerta de don Juan, se resistía éste a quedarse en su casa y no acompañar otra vez a sus amigos. En todas estas idas y venidas, Vázquez de Mella no había cesado de hablar. No había jamás, como no lo hubo en la palabra pública, un túbeteo o un descanso en estas conversaciones de Mella; digo con-

versaciones, si tal nombre puede aplicarse a un monólogo.

¿Y qué era, en realidad, don Juan Vázquez de Mella? ¿Un hombre que se expandía en palabras? ¿Un conversador admirable y nada más que conversador? Había sido elegido Vázquez de Mella individuo de la Academia Española. Pasó el tiempo mucho tiempo, y don Juan no hacía su discurso de ingreso. Se le invitó a que lo hiciera, por parte de la Academia, como se invitó a otros electos remisos. Vázquez de Mella contestó que al punto lo escribiría.

— ¿Qué le cuesta a usted, Mella — le decía yo —, dictar durante tres cuartos de hora a un taquígrafo? Frecuente es en usted el estar disertando, en compañía de unos amigos, durante una hora, sobre algún tema interesante de historia o de literatura.

Pues en alguno de esos casos, haga usted que un taquígrafo esté presente, que recoja sus palabras... y el discurso de ingreso en la Academia estará escrito.

Convenía en ello don Juan; pero no llamó nunca al taquígrafo. El problema psicológico de Vázquez de Mella consiste en que, siendo un dialogador sempiterno, era, como esencia de su personalidad, un meditativo. Por ser un meditativo, entregado por completo a la reflexión de los eternos problemas, descuidaba lo accesorio; lo accesorio era para Mella lo que no se relacionaba con lo eterno. Y vea el lector cómo este hombre que parecía un bohemio, según el concepto vulgar, era todo lo contrario de un bohemio. Como orador, Vázquez de Mella era el ímpetu que arrolla y no deja respirar al adversario. Su oratoria, aunque preparada, como todas las grandes oratorias, era un arte principalmente de inspiración. Sentábase yo en el Congreso no lejos de Mella, y cuando acababa de hablar, hablar inspirado durante hora y media o dos horas, le veía chorreando sudor y con el cuello de la camisa como si hubiera estado metido en agua para lavarlo. Se había del acierto profético de Mella y se citan casos de auguración sorprendentes. Apasionado de la historia y meditativo profundo, no son extrañas en Vázquez de Mella estas profecías. Algo de profetas tienen todos cuantos viven una vida solitaria y reflexiva.

## El pequeño comité

por G. F. M.

Por fin le he visto. Le vi jugar una simulación contra una veintena de tableros. Cuando la chalupa atracó al costado de la galera un sordo rumor se elevó del soldado. La chusma se había dado cuenta de la llegada del pequeño comité y callaba frenética.

Subieron los visitantes a bordo y tomaron asiento junto al Co-

mandante. Allí se estaba Arturito — «añant sages» — muy quieto junto a sus papás, mientras los comités de a bordo andaban preparando el callejón por el que discurría el prodigio repartiendo mates a los galeotes de la autocodena ajedrecística. Los «atoberos-galeotes» eran de la más diversa y variada procedencia: abogados, ingenieros, médicos, industriales, rentistas, opositores a niños prodigio y «clubsmen» profesionales. Yo vi como uno de ellos se sacaba — entre ruido de cadenas y grilletes — un frasco de Fósforo Ferrero y se tomaba unas tabletas, otro aplicaba sus labios a una cantimplora llena de brandy milagroso que resucitaba a los que se ahogaron, y otro sus masajes y ungüentos y otro su «Cerebrino Mandri» y otro su «Servetinal»... Y a todo esto, Arturito monógicamente impasible.

Sonó la hora y el niño, ya en el pasadizo fatal, fué recorriendo los tableros repartiendo latigazos intelectuales a los pobres galeotes que se retorcieron de dolor y doblaban las dosis de sus bebedizos. Arturito, prolongaba las agonías con esta crueldad que caracteriza a la infancia inteligente. Los galeotes se debatían, impotentes, entre exteriores y circunvalaciones cerebrales, pero en todo en vano, el fenómeno seguía el juego imperturbable y todo frío de sabiduría y crueldad. La tortura duró varias horas. Algunos galeotes, agonizantes, lanzaron sus últimas boqueadas y entoncos fué cuando el frenesi exterminador de la hipertrofia cerebral del niño se ensañó con los supervivientes. Los suplicios de los autocodendados fueron atroces: sus cabezas se hinchaban despidiendo humo y los ojos se les salían de sus órbitas volviéndose blancos y duros como los del pescado hervido. Fué espantoso. Todos los que presenciamos el acto teníamos el pelo herizado de horror y los dientes nos castañeteaban con la insistencia telegráfica del Morse. A mi lado, un espectador que llevaba dentadura postiza, hacía con ella un repiqueteo sordo en la mayor que evocaba no se qué redobles de lejano aquilero. Por fin le saltó la dentadura rota en mil pedacitos y se quedó, con su boca atiburronada, todo babeante y agotado.

No pudiendo resistir por más tiempo el espectáculo de tanta vesania, lancé un grito español: «¡so y me desmayé!» Mas tarde he sabido que al oír mi grito se desmayaron, a su vez, doce espectadores. ¡Tal fué el horror colectivo con que modulé la estridencia!

Cuando volví en sí, los aplausos ponían una aureola de triunfo a la hazaña del pequeño héroe. Los mismos galeotes, repuestos y curados en el botiquín, felicitaban a su tierno verdugo, que recibía los plácemes fresco como una rosa y todo angelical y jorrogénico.

Moralaja: No os preocupéis por la salud de Arturito, antes bien horrorizaos del masoquismo optimista de los galeotes que quimen — dichosos — bajo su látigo infernal!

(1) En este esperpentillo verániego no se alude concretamente a ninguna de las magníficas exhibiciones ajedrecísticas que Arturo Pomar viene realizando entre el pasmo y aplauso de la afición y hasta de la profanidad de sus coetáneos. Justamente orgulloso de su indudable y extraordinaria categoría. Se trata simplemente de una visión, o interpretación, puramente literaria (o lo que sea) de cualquiera de las proezas deportivas del joven campeón de bita y soporte físico — por este vez — del más inocente de mis esperpentos.

Conste, pues, la ausencia de alusiones personales y la objetividad del léxico marinerío, de cuya rudeza profesional y necesaria no puedo considerarme responsable. La fatal intersección de las coordenadas psicológicas — latitud y longitud — así lo exigen para el buen gobierno de nuestro clima ideal.

## LIBROS

P. Karlson: «Tu y el mundo físico». — Editorial Labor, S. A.

Acaba de ver la luz la segunda edición de «Tu y el mundo físico» que ha editado la Casa Labor. Trátase de una obra que cumple a la perfección el principio de enseñar deleitando. Valiéndose de simples conversaciones, el autor de este libro, da a conocer al lector más destacado y fundamental de la Física. Es un método análogo al socrático, pero no tan elevado como aquel. Además, la gran cantidad de gráficos y dibujos que acompañan al texto, hacen que la comprensión de los más complicados fenómenos físicos, se haga sin esfuerzos.

Los problemas que presenta la materia, con un estudio detenido de la molécula y el átomo, los misterios de la electricidad con sus múltiples aplicaciones, las ondas luminosas, la teoría

de la relatividad puesta al día y estudiada a la luz de una visión objetiva, constituye el contenido de este libro. Como final, se hace un estudio de las nuevas ideas — atomística, desintegración atómica — que aportan nuevas perspectivas a la ciencia física.

La bella presentación de la obra y la forma como expone los asuntos que estudia hacen de ese libro un auxiliar indispensable no únicamente al especialista, sino al público en general que gusta con el comercio de los problemas científicos.

Hans-Joachim Flechtner: «El mundo en la retorta». — Editorial Labor, S. A.

Es esta una obra que enseña deleitando. Del mismo modo que aquella estudiaba los problemas físicos, ésta estudia los químicos.

La forma de presentar estos problemas ayuda enormemente a la comprensión. Diálogos en torno a una mesa de café, charlas a lo largo de un paseo, dibujos humorísticos unas veces; serios otros, gráficos y esquemas, láminas reproduciendo grabados antiguos en los que puede verse la evolución que han experimentado los estudios químicos, todo ello hace que la lectura de ese libro, sea más que un estudio árido y enfadoso, una lectura agradable y digestiva.

Partiendo del agua y estudiando las substancias, los elementos, las mezclas y las combinaciones, nos da una idea completa de los problemas químicos de una manera clara y atrayente. A lo largo de la lectura, llega el lector a familiarizarse tan fuertemente con los elementos estudiados que entiendo las más complicadas y enredosas fórmulas químicas. El método seguido en la exposición, conduce inevitablemente a ello. Pedagógicamente «El mundo en la retorta» es una obra que merece los plácemes de maestros y educadores.

COLONIAS A GRANEL  
PERFUMERIA PALLIGER  
PRECIOS ECONOMICOS  
Brossa, 29 (frente muebles Fuster)

## Coñac Viejo VETERANO OSBORNE

Señorita: Cuando vea Vd. por la calle un tanque realmente bonito, asegure que es un «TANQUE CARIOCA» REMESA FRESCA EN TODOS LOS COLORES DE MODA 25 ptas. 25 «Calzados DADOS»

# Comentarios

## Ser o no ser

Y a no se trata de la ocupación de Dantzig ni se ventila hoy el Tratado de Versalles ni se debate la Alsacia-Lorena ni se guerra en Francia. Actualmente lo que sangrientamente se ventila es si el bolchevismo podrá llegar a lomo de sus cabalgaduras bélicas hasta los Pirineos o hasta la Punta de Tarifa o si ha de ser barrido y sepultado al pie de los Urales.

Los optimismos democráticos chocan con el problema de ser o no ser de Europa, de nuestra Civilización Occidental y Cristiana. Y ahí está una masa burguesa, «de orden» como se llama para hacer el ridículo que mientras en las trincheras rusas se juega su vida y su muerte escuchan los discursos democráticos que suenan como melodía de jazz entre una gran tragedia.

No quieren ver—hasta aquí llega su cínico egoísmo—que la infame rescaca bolchevique, el oleaje comunista cuando llegue a su país—para que le llamen patria, si no saben nada de ella—no respetará sus costumbres, ni su hacienda, ni su comodidad, ni su vida. Se apoderará de cuanto existe, suprimirá a los que estorben su tarea y sus fines e implantando su arida y violenta administración se repartirán a Europa, como se reparten los restos de un festín, en lo físico y en lo espiritual.

Por eso, nuestra División Azul, integrada por voluntarios magníficos, representa a la España combatiente y protagonista de la Cruzada antibolchevique. Y esa unidad de voluntarios españoles defendiendo sobre los campos de Rusia los mismos dogmas que esgrimimos en la Guerra de Liberación y que irrefutables e indeclinables, actualizamos e inculcamos día a día en las tareas revolucionarias de la paz.

En la División Azul están nuestros mejores de la Falange. Precisamente por ser los mejores, nos exigen como la más perfecta forma de solidaridad, que hagamos de su ejemplo y de sus virtudes morales y castrenses, nuestro estímulo de cada día.

## Constitución del Centro Inter-Parroquial del Magisterio

El pasado día 2 tuvo lugar en el local social de la Acción Católica el nuevo Centro inter-parroquial del Magisterio de primera Enseñanza, que integra la Unión Diocesana de Hombres de Acción Católica.

El Consiliario del nuevo Centro, Rdo. Sr. D. José Sacanell, Pbro., celebró a las 10'30 solemne misa dialogada, a la que asistieron la mayoría de afiliados a dicho centro. Asistieron a la misa también D. Bictor Enseñat, Presidente de la Junta Provincial de Maestros; el Presidente del Consejo Diocesano de Hombres, D. Gabriel Morrell y el Vice-Consiliario de dicho Consejo, Rdo. D. Antonio Thomás, Pbro., quien después de la misa impuso la insignia del organismo de Hombres a los maestros jóvenes que hasta ahora pertenecían a la Rama de los Jóvenes.

En la sala de actos, se efectuó luego la constitución oficial del nuevo Centro y se pronunciaron discursos.

Finalmente se hizo la consagración del Centro a los Corazones de Jesús y de María y se dió la bendición con el Santísimo a los numerosos asistentes al acto.

## La explotación industrial de los palmerales

### Buena campaña del periódico del Movimiento en Las Palmas

Las Palmas. — Debido a reportajes vulgarizadores que sobre la explotación industrial de las palmeras ha venido publicando el periódico «Falange», reina mucho entusiasmo entre los agricultores y propietarios de fincas con palmerales. En Valle de Agalfe se encuentran algunos técnicos dedicados a extraer la savia de las palmeras. Se ha incrementado en Tenerife el uso de miel de palma en pastelerías que absorben unos mil litros semanales. Importados por no haber comenzado aún la explotación normal en la vecina isla de Gomera. Según los técnicos la miel de palma tiene propiedades medicinales. Tradicionalmente se usaba en la toserina y en enfermedades de garganta y estómago.—Cifra.

# Violentos combates en los sectores de Biélgorod y Kursk

## Las formaciones aéreas angloamericanas han perdido 51 aparatos sobre las costas de Sicilia

### Se está librando una batalla naval al norte de la isla de Nueva Georgia

#### El puerto de Bizerta atacado con insistencia por la aviación del Eje

**Alemán** Gran Cuartel General del Führer. — Comunicado de las fuerzas armadas alemanas:

«Después de una victoriosa operación ofensiva de carácter local llevada a cabo por las tropas alemanas en el sector de Biélgorod y a consecuencia de fuertes contraataques soviéticos, se han entablado duros combates aéreos y terrestres, que se han extendido hasta la región situada al Norte de Kursk, y adquiere cada vez mayor violencia.

Después de repetidos intentos de atacar las costas de Sicilia, las formaciones aéreas anglo-americanas han sufrido ayer nuevas y graves pérdidas. La aviación italo-alemana ha abatido un total de 51 aviones enemigos, en su mayoría bombarderos cuatrimotores. La noche pasada una gran formación de bombarderos alemanes han atacado con bombas de gran calibre la región portuaria de Bizerta.

El enemigo ha llevado a cabo vuelos nocturnos de hostigamiento contra Alemania septentrional y del Noroeste, provocando solamente daños materiales de escasa importancia, algunas bombas aisladas.—Efe.

**Italiano** Roma. — Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas italianas:

«El puerto de Bizerta ha sido atacado por formaciones alemanas.

Algunas localidades de Sicilia, entre las que se cuentan Messina, Catania y Marsala, han sido objeto de incursiones aéreas, que han provocado daños y víctimas en cantidad limitada.

La aviación del Eje y la artillería de la DCA, limitó eficazmente la actividad del adversario. Los aviones italianos, entre los que se distinguieron los del 61.º Grupo mandados por el Capitán Giovanni Portu, de Alejandria, abatieron 21 aparatos; otros 15 lo fueron por las cazas alemanas y 14 por las baterías antiaéreas.

De las operaciones de los tres últimos días no han regresado 6 de nuestros aparatos.—Efe.

**Inglés** El Cairo. — Comunicado de las fuerzas aéreas Aliadas del Oriente Medio: «Bombarderos pesados del noveno Ejército aéreo norteamericano han atacado las instalaciones

portuarias de Berlín, durante el día de ayer.

Fueron provocados incendios y explosiones.

Todos nuestros aviones regresaron a sus bases después de ocasionar amplios destrozos en las instalaciones ferroviarias, portuarias y cuarteles.—Efe.

**Japonés** Tokio. — El Cuartel General Imperial Japonés comunica:

«Aviones japoneses han bombardeado violentamente las posiciones ocupadas por los norteamericanos en las Islas Salomón.

Las instalaciones, almacenes, unidades motorizadas y concentraciones de tropas han sido alcanzadas por las bombas de gran calibre y ametralladas.

En los encuentros entablados con los cazas adversarios fueron abatidos 7 aviones enemigos.

También en la región de la bahía de Nassau (Nueva Guinea), los bombarderos nipones Hevaron a cabo una acción particularmente violenta sobre las posiciones enemigas.—Efe.

## Final de curso en la Escuela Diplomática

### Los promovidos a Secretarios de Embajadas de tercera clase

Madrid. — Terminado el curso en la Escuela Diplomática han sido promovidos a Secretarios de Embajada de tercera clase, los aspirantes aprobados en las últimas oposiciones a la carrera diplomática.

En el Palacio de Santa Cruz, en una sencilla ceremonia, el señor Ministro de Asuntos Exteriores, hizo entrega de sus respectivos nombramientos y dirigió breves palabras a los nuevos diplomáticos.

Los Secretarios de Embajada de tercera clase, que en esta ocasión se incorporan al servicio son los siguientes: Don José Miguel Ruiz Morales, don Pedro Rodríguez Ponga y Ruiz Salazar, don José Antonio Jiménez

Arnaú y Grau, don Fernando Rodríguez Parrero y de Chavarrí, don Antonio Poch y Gutiérrez de Cavedes, don Carlos Gamir Prieto, don Santiago Sanguero Torres, don Francisco Javier Elorza y Echaniz, don Ernesto La Orden Miracé, don José M.ª Trias de Bes y Borrás, don Carlos Goyeneche Silveira, don Ricardo Jiménez Arnaú y Grau, don Luis Villalba Olaizola, don Ramón García Trelles y Domínguez, don José Luis Los Arcos y Elio, don Salvador García de Pruneda y Ledesma, don Joaquín Yuste Cestino, don Juan de Tornos y Espelins, don José Luis Pérez Florez Estrada y Ayala, don Manuel de la Alzada Herranz, don Fernando Aguirre de Cácer y Alvarado, don José Ramón Sobrero y Rojbo, don Manuel Alabart Miranda, don Emilio Garrigues y Diaz Canalate, don Pio de los Casares y de Illana, don Angel Sagaz Zubalza, don Ramón de la Riva Gamba, don Rafael Jaume González.—Cifra.

**Norteamericano** Washington. (Urgente) — Comunicado del Departamento de Marina:

«Informaciones procedentes del Sur indican que una batalla naval se está librando en el Golfo de Áura, al Norte de la Isla de Georgia.

No se tienen aún detalles de esta acción.—Efe.

**Chino** Chung-King. — Comunicado chino:

«En el sector de Pontow las tropas enemigas atacaron las posiciones exteriores chinas de Michengohao y Hantasi, pero fueron rechazadas en Mantung oriental.

Las tropas enemigas hicieron continuos ataques contra nuestras posiciones de la región Sur de Chuchce, pero fueron asimismo rechazadas.

Chatono fué también atacado, debiendo retirarse el enemigo después de haber sufrido más de 300 bajas.

Miting y Lunghow, atacados por nuestras fuerzas fueron reconquistados.—Efe.

# Italia inquebrantablemente unida

## Impresiones de Berlín transmitidas de Madrid por Transceán (EXCLUSIVO PARA «BALEARES»)



Un periódico británico ha reconocido no hace mucho que el pueblo italiano está más firmemente decidido que nunca a resistir, a pesar de los ataques aéreos y de las continuas amenazas de invasión. El periódico afirma que todo intento de invasión tropezará hoy en Italia con una decisión de resistir aún más que antes, no habiéndose conseguido debilitar la moral italiana. Las democracias querían lograr de Italia lo que no lograron de Alemania por los mismos métodos. En 1939 y 1940, Londres orató con promesas y amenazas, separaría al pueblo alemán de sus mandos, anulando de este modo el propósito de resistencia de la población. Pero igual que en Alemania el pueblo italiano no se arredra ante los sacrificios, sino que los afronta virilmente. A juzgar por las últimas experiencias recogidas, la propaganda enemiga se equivocó al creer que en Italia existían divergencias entre la Casa Real y el Fascismo y al pensar que convenían a los italianos de seguir a su acabando en cambio con Mussolini y con el fascismo. El corde Sforza, que fué Ministro de Asuntos Exteriores en Italia en 1920 y 1921 y que ahora vive en los Estados Unidos, ha declarado que hoy monarquía y fascismo están íntimamente identificados, por lo cual todo intento de separarlos sería un fracaso. Si el fascismo cayese, caería también el régimen monárquico. Esta declaración producirá gran desencanto en aquellos que pensaban utilizar a los emigrados italianos para sus fines político-democráticos. En efecto, los emigrantes italianos ante la prueba que se avecina, se encuentran unidos a su Patria con vínculos más cordiales que nunca supo la revolución fascista ha caído demasiado hondo en el pueblo italiano para que sea posible una escisión tal como los propagandistas democráticos quieren.

## Chunking recibirá aprovisionamiento a través del Irán y Turquestán

Chung King. — China comenzará a recibir en fecha próxima sus aprovisionamientos de guerra

por Irán y por los ferrocarriles del Turquestán (Siberia) según se ha anunciado por el Ministro de Comunicaciones. Añadió que las negociaciones para llegar a un acuerdo con los Gobiernos interesados, es cuestión terminada y los servicios empezarán a funcionar inmediatamente.—Efe.

## No se sabe cuando llegará GIRAUD a Washington

Conferenciará con Roosevelt y los Jefes de los E. M. combinados

Washington. — Durante la estancia en Washington del General Giraud, discutirá con el Presidente Roosevelt sobre la conducta de guerra y consultará a los jefes de los Estados Mayores combinados, ha declarado el Secretario Particular de Roosevelt, Early.

Early no dijo cuando llegará a Washington, Giraud.—Efe.

## Oro y plata COMPRO OBJETOS SIETE ESQUINAS, 4 y 6

**Méjico ha decidido establecer relaciones con el Comité francés de Liberación**

Méjico. — Oficialmente se anuncia que el Gobierno de Méjico ha decidido establecer relaciones oficiales con el Comité francés de Liberación Nacional.—Efe.

## Golpes de mano británicos contra aeródromos de Creta

No debe considerarse esta operación como preliminares de invasión

El Cairo. — Comunicado especial del Cuartel General aliado del Oriente Medio.

Pequeñas unidades del ejército británico efectuaron anoche varios golpes de mano contra los campos de aviación de Creta. La población de la isla no tomó parte en las operaciones pues había sido avisada por la radio que se mantuviera en actitud pasiva. Los círculos competentes de El Cairo declaran que no se debe considerar esta operación como preliminares de invasión.

Londres. — Según el redactor militar de la Agencia Reuter las fuerzas que efectuaron golpes de mano contra los aeródromos instalados en la isla de Creta fueron, según todas las probabilidades desembarcadas de unidades navales especiales.

Sin embargo no debe excluirse totalmente la posibilidad de que hayan intervenido paracaidistas.—Efe.

Londres. — Un submarino británico ha penetrado en un puerto del norte de Córcega aproximándose a menos de medio kilómetro de la costa, desde donde bombardeó el aeródromo durante una hora, según se anuncia oficialmente.

Los daños producidos son extensos.—Efe.

## Disposiciones del Diario Oficial del Ejército

Madrid. — El Diario Oficial del Ejército dispone: Se designan para el mando del Regimiento de Infantería núm. 19, al Coronel don Amiceto Vila Vela y para los Batallones de Montaña 10 y 100, respectivamente, a los Tenientes Coronales don Luis Senra Calvo y don Gumersindo Zamora García. Del grupo de Sanidad Militar del Cuerpo de Ejército del Maestrazgo y del Ejército marroquí respectivamente, a los Tenientes Coronales médicos don Enrique Solá Segura y don Servando Casas Fernández. Para Jefes de los Servicios de los Hospitales Militares de Melilla, Ceuta y Tetuán, respectivamente, a los Tenientes Coronales Médicos don Pedro González Ruiz y don Juan Chagacada Villabrille y al Comandante don Francisco Trigueros Pelaver.—Cifra.



Por Orden de la Dirección General de Prisiones el funcionario de dicho Cuerpo don Bartolomé Fullana Mayol, se ha hecho cargo de la Dirección de la Prisión Central de Mujeres de esta Capital.

Ha venido de la península el matador de novillos don Joaquín Caldentey.

Para Barcelona salieron ayer

En el Altar Mayor de la Iglesia Parroquial de San Jaime, se ha efectuado el enlace matrimonial de la señorita Carmen Comas Ramón con el Teniente de Ingenieros don Alberto Moreiras López. Bendijo la unión el Rdo. D. José Espases.

## Buque japonés de caucho

Algeciras. — En un telegrama de Londres, «La Gaceta Oficial de Gibraltar» anuncia que los japoneses han puesto en práctica un buque construido de caucho, que, al llegar al puerto de destino, puede desguazarse para convertirse en productos de todas clases, con aplicaciones diversas, y que servirá, además, para transportar materias primas de los países conquistados. Al caucho se le puede dar el espesor que se quiera para construir la quilla y cubierta del buque. No lleva motores y se mueve por sistema ordinario.—Cifra.

# En Rusia se ha roto la calma

## El MUNDO AL MICROSCOPIO

Se está librando una gran batalla entre Bielgorod y Kursk. Esto quiere decir que en Rusia ya no hay calma. Los bolcheviques han desatado un movimiento ofensivo en gran escala contra las líneas alemanas. No creemos, sin embargo, que ello signifique la iniciación de una ofensiva de verano a fondo, aunque pueda suceder que la calma sostenida hasta ahora desaparezca para todo el resto del verano.

De todos modos, Berlín ha resaltado que una ofensiva soviética podría convertirse fácilmente en trampolín magnífico para la suya, después de haber aniquilado en la tremenda pugna inicial a las mejores fuerzas bolcheviques. El ataque

palabras clarividentes de Dittmar que fijamos nosotros la atención: «Se verá obligado a atacar». Porque en estos momentos está atacando ya. Hemos dicho aquí varias veces que el gran objetivo alemán consiste en atraer al ejército rojo hacia una formidable batalla de aniquilamiento. Es esta una opinión compartida por técnicos, comentaristas y observadores. ¿No puede ser la batalla en desarrollo, el comienzo de la misma? Los primeros comunicados de la jornada de ayer señalan graves pérdidas para las fuerzas bolcheviques atacantes en tierra y en el aire. Sin embargo, esperemos las noticias que nos van a traer las jornadas inmediatas y venideras. La realidad del momento es esta: se ha roto la calma en el frente del Este. Desde Tokio llegan noticias

# 2.754 barcos anglosajones han sido hundidos

## por las Potencias del Pacto Tripartito después de la entrada de los E. E. U. en la guerra

Tokio. — 2.754 barcos anglosajones han sido hundidos por las potencias del Pacto Tripartito desde la entrada de los Estados Unidos en la guerra, se anuncia de fuente oficiosa. Dichos buques representan un desplazamiento de casi 17 millones de

toneladas. Si se tiene en cuenta que los barcos se habrán hundido a consecuencia de choques de minas, se debía añadir según informes, que pasan de 3.300 los buques perdidos por los anglosajones desde diciembre de 1941.—Efe.

# 15.000 viviendas van a ser construidas en Valencia

## Encaminadas a resolver este problema en la capital

Valencia.— Quince mil viviendas van a ser construidas en Valencia para resolver este problema. A la mayor brevedad posible serán construidas 2.500 de las cuales 1.500 lo serán por el Ayuntamiento y mil a cargo de industriales para sus obreros. También quedarán construidas las suficientes para todas las fa-

miliars modestas que carecen de adecuado alojamiento. En la realización del proyecto colaboran con el Ayuntamiento la Obra Sindical del Hogar, Regiones devastadas y el Instituto Nacional de la Vivienda.—Cifra.

# DIVISION AZUL

## El coronel Pumarola marcha a Rusia

Barcelona.— Con destino a Madrid para incorporarse a la División Azul ha salido hoy el coronel don Luis Pumarola Alaz, actual Jefe de la Caja de Reclutas número 36, hasta hace poco desempeñó la Jefatura de la Milicia Universitaria del distrito.

Ha sido despedido por el Jefe regional de Milicias y representaciones del S. E. U., División Azul y varios Jefes.—Cifra.

# Regresa a Madrid el Ministro de Obras Públicas

## Fué despedido por el Capitán General y el Gobernador Civil

Barcelona.— Por la noche ha regresado a Madrid en el expreso el Ministro de Obras Públicas don Alfonso Peña acompañado de su esposa y del secretario particular.

El ministro ha sido despedido en la estación por el Capitán General de la Región y el Gobernador Civil.—Cifra.



# EL BUQUE ESCUELA «GALATEA»

Ferrol del Caudillo. — Está preparándose el buque escuela «Galateo» para el primero del próximo Agosto. Empezará viaje de prácticas hasta Canarias. Asistirán a bordo para hacer el curso de especialista 45 aprendices marineros y 24 cabos para efectuar el de sargentos.—Cifra.

# PROXIMA LLEGADA DEL «MARQUÉS DE COMILLAS»

Gijón. — Se anuncia que el vapor «Marqués de Comillas» ha emprendido el viaje de regreso a España desde Nueva Orleans. El viaje lo ha realizado sin novedad. Se calcula llegará a Vigo a mediados del mes actual.—Cifra.

# TRADICIONALES VISPERAS EN PAMPLONA

Pamplona. — Por la tarde la Corporación Municipal estuvo en la capilla de San Fermín para asistir a las tradicionales visperas que se celebran en esta fecha.—(Cifra).

# MULTADOS

Málaga. — La Fiscalía de Tasas ha impuesto durante el primer semestre, multas por valor de 2.096.750 pesetas y propuesto otras por valor de 350.000 ptas. En sustitución de cierre de establecimiento ha impuesto multas por valor de 117.800.—Cifra.

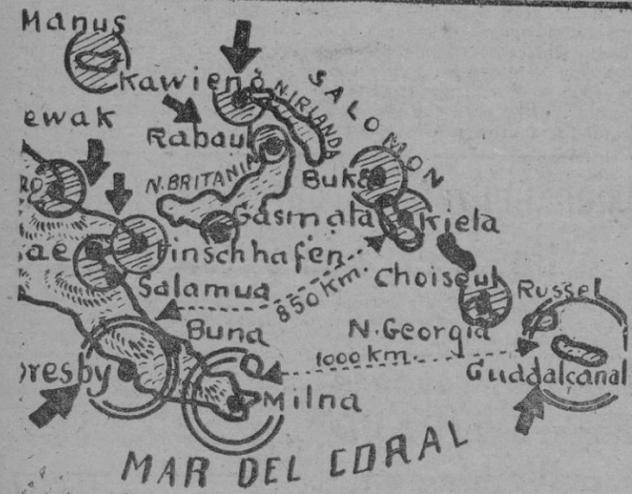
# Albergues del S. E. U.

## Salida de universitarios

Madrid. — Anoche en el correo expreso de Galicia ha salido la primera expedición de camaradas del S. E. U. que se dirigen al Albergue Universitario de Bergondo-Coruña.

De todas las capitales de España se reciben noticias de que la salida para los Albergues de los 11 distritos Universitarios los camaradas estudiantes que forman el primer turno.

Permanecerán en los Albergues hasta el día 28 de Julio en que serán relevados por el segundo turno. Igualmente se esperan en estos días a los jóvenes universitarios de varios países extranjeros que vienen especialmente invitados por el S. E. U. a sus Albergues de verano.—Cifra.



bolchevique de ahora, que se ha corrido desde Bielgorod-Kursk hasta el sector de Orel, es de gran envergadura, empleando los soviets grandes masas blindadas y aéreas. Las recientes afirmaciones de que este verano no habría combates importantes pueden ser gratuitas. Recordemos que el General Dittmar, autorizado crítico de la Wilhelmstrasse dijo hace poco: «Pueden registrarse en el Eje, acontecimientos inesperados y hasta sorprendentes. La calma que reina anuncia que nos hallamos ante una nueva fase de la guerra. Entre la ofensiva y la defensiva hay lugar para una tercera solución, que consiste en esperar en medio de una pasividad aparente, mientras se ultiman preparativos. Esta solución se basa en la convicción que tenemos de que el enemigo, más tarde o más temprano, se verá obligado a atacar». Y es en estas últimas

que anuncian duras pérdidas para las fuerzas norteamericanas desembarcadas en el extremo oriental de Nueva Guinea y en algunas islas próximas, y desde Melbourne nos informan de que se está librando una batalla naval en aguas de la isla de Nueva Georgia del Archipiélago Salomón y vecina de la de Guadalcanal en posesión de los soldados de la bandera estrellada. El frente sur del Pacífico se ha puesto en movimiento también. En Creta ha habido «ensayos» bélicos a cargo de «Comandos» británicos que han realizado algunos golpes de mano contra aeródromos de la isla. Es creencia nuestra que estas pequeñas acciones sueltas y sin coordinación alguna son ráfagas sin importancia, desprendidas precipitadamente de la enorme tensión que se nota en el espacio mediterráneo.

# El «Aguila del Etna»

## Obsequio del Duce a los soldados alemanes

### Un periódico Bilingüe, redactado por periodistas-soldados

Sicilia. — Un periódico bilingüe —en alemán e italiano— se edita al pie del Etna, que le da nombre. El diario «Aguila del Etna» es redactado por soldados alemanes que conocen el idioma del país aliado. Uno de estos redactores es un joven estudiante de música y otro un periodista profesional. El tercero viajó por América del Sur y publicó artículos de viajes. El último periodista-soldado residía hace ya muchos años en Mesina.

reos angloamericanos contra Sicilia, casi todos los linotipistas —también soldados— perdieron el modesto taller. Sólo veinticuatro horas más tarde habían llegado máquinas nuevas de Alemania, transportadas en avión.

«Aguila del Etna» se edita en colaboración con «El Popolo de Sicilia», y es un obsequio del Duce a los soldados alemanes. Como las noticias y artículos se publican en los dos idiomas, el periódico es leído por todos los soldados de ambos países. Desde luego la Redacción es, en las actuales circunstancias, un reducido cuartelillo donde la pluma se halla al lado del fusil. Cada noche la Redacción del «Aguila del Etna» se pone en contacto telefónico con una gran agencia de noticias alemana, y desde Berlín se transmiten al periódico las más recientes noticias. Los partes de guerra del Eje son recogidos de la radio. Los artículos, debidos a las plumas de otros soldados alemanes e italianos, completan el contenido de las bien confeccionadas páginas. Hace algunos días dejó de publicarse el periódico, de un modo transitorio. En uno de los ataques aé-

Finalmente hemos de decir que el periódico es un exponente más de la auténtica moral de guerra y de victoria que todos los soldados alemanes e italianos de guarnición en Sicilia tienen en estos momentos, que se consideran decisivos para la isla. El último número del «Aguila del Etna» tiene, con caracteres tipográficos muy destacados, esta afirmación concreta: «Venceremos».—Efe.

# Baleares

ORGANO DE FALAN GE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

# Comentarios al discurso del DUCE

Berna. — La prensa suiza pone de relieve los párrafos más importantes del discurso pronunciado ayer por el Duce, destacando especialmente aquellos en que el Jefe del Gobierno italiano habla de la decisión de su pueblo de oponerse resueltamente a cualquier intento de invasión.

te oído a las insinuaciones del adversario, será un traidor. La paz significaría la capitulación y la capitulación significaría el deshonor y el fin de la nación. «Giornale d'Italia» dice por su parte que los italianos creen en la victoria porque creen en la idea eterna de la patria. El pueblo italiano rechaza energicamente los llamamientos ingleses y norteamericanos para una capitulación sin condiciones.—Efe.

Budapest. — Es indudable la voluntad del pueblo italiano de luchar hasta el final, deducen los periódicos de Hungría como consecuencia del discurso del Duce. (Efe).

Roma. — El diario «Tribuna» glosa el discurso pronunciado por el Duce y dice: En esta guerra no hay más que un camino. Continuar la lucha hasta el triunfo. Quien pres-

cooperación entre las fuerzas británicas y norteamericanas recientemente llegadas a la India era de gran importancia.

Estocolmo. — Un inventor sueco ha ideado un impermeable flotante que permite a un hombre mantenerse en el agua, a flote en posición vertical, durante 24 horas.

# «Tenemos que defender la frontera india contra una gran amenaza enemiga»

## Ha declarado el general Auchinleck, Jefe de las fuerzas británicas en la India

Nueva Delhi. — El Comandante en Jefe de la India, General Auchinleck, ha declarado que: «La cooperación entre las fuerzas británicas y norteamericanas recientemente llegadas a la India era de gran importancia. Añadió: «Que la colaboración sería aumentada». Auchinleck dijo: «Que actualmente la India tenía que defender su frontera contra una gran amenaza. Estamos preparados», concluyó — para cambiar la lucha y llevar la guerra al Japón».—Efe.

# El impermeable marino y la lancha de salvamento

## Dos inventos utilísimos

Son sus autores un sueco y un español

a su posición normal desde una inclinación de 90 grados. Además, ha quedado demostrado que la embarcación se hunde por una presión exterior, cuando cesa ésta la lancha sube nuevamente a la superficie. Puede transportar 55 pasajeros y sus depósitos de agua dulce tienen doble capacidad que los de las lanchas ordinarias.

# Lee «BALEARES»